



Autohaus 
PANNY
 2230 Gänserndorf • Hauptstraße 57
 Tel. 02282-2546 • www.autopanny.at

Der neue Crossover
 SUV **Ford Puma.**
 Ab sofort bestellbar bei uns.

Greier
 DIE WEINVIERTLER
 BÄCKEREI. SEIT 1902.

Nr. 04/2019 - Montag, 18. November 2019 - Auflage 51.331 - Bockfließerstraße 60
 2214 Auersthal - Tel. 02288/200 91-17 - Fax: DW 15 - redaktion@die-rundschau.at

Gewinnen Sie mit Ihren Weihnachtseinkäufen Preise im Wert von 4.500 €

5-Sterne-Shopping in Gänserndorf & Strasshof


 macht meine Brille.
 www.pearle.at

Ihre Pearle-Filiale:
 Bahnstraße 17
 2230 Gänserndorf

Die 2.
BRILLE
 kostet
NICHTS!

**-50%
 ALLE BRILLEN-
 GLÄSER**

Nähere Informationen erhalten Sie in Ihrer Pearle-Filiale.

Nina Proll &
 Gregor Bloéb



Zum achten Mal lädt die Gänserndorfer Wirtschaft zum „5-Sterne-Shopping“ vor Weihnachten ein. Neu ist die Tatsache, dass das Gewinnspiel heuer erstmals in zwei Gemeinden durchgeführt wird. Als Partner arbeiten das werbe-team Gänserndorf und der Gewerbering Strasshof zusammen. In 26 Shops erhalten Kunden pro 10 € die Sie bezahlen einen Stern. Fünf Sterne in die Teilnahmekarte kleben, diese abgeben und schon können Sie zu den Gewinnern gehören. Die Schlussverlosung findet am 24. Dez. um 14 Uhr im Rahmen der Kinderweihnacht der FF Strasshof (Feuerwehrhaus) statt. Bereits am Samstag, 14. Dez. gibt's beim Gänserndorfer Weihnachtsdorf am Marktplatz eine Zwischenverlosung. Im Vorjahr ging der Haupttreffer (Wertkarten) an Susanna Habschied (mitte) aus Gänserndorf.

Das optimale Geschenk


 GÄNSERNDORF WERTKARTE

für jeden Anlass!
 www.werbeteam-gf.at



MALEREI
ANSTRICHE
TAPEZIEREN
ADLER FARBEN
VORHÄNGE
BÖDEN


 Ihre Welt wird bunter

Tel.: 02282 3454 Bahnstraße 24
 www.maler-rath.at 2230 Gänserndorf

Adventskalender

Große Auswahl - verschiedene Marken
ab € 9,99



Spielwaren-Kröll
Spiel | Freizeit | Kreativ | Trends
Bahnstraße 69, 2230 Gänserndorf | Mo-Sa 9-18 Uhr
www.spielwaren-kroell.at | f spielwarenkroell

5-Sterne-Shop

FIRMEN GÄNSERNDORF

- ALSCHINGER - United Optics
- Bäckerei & Konditorei HIRSCHMANN-THALER (3 x in Gänserndorf)
- blues fashion company
- books4kids&more
- GEIER - die Bäckerei
- Haustechnik LEGERER

- Heurigenlokal STORCH
- JURKA Optik und Juwelier (2 x in Gänserndorf)
- move1 Computer - Ing. Mario Müller
- Mrs. SPORTY Gänserndorf
- PALMERS - Natascha Hammer
- Raumgestaltung-Malermeister Karl RATH
- Sanitätshaus-LUKSCHE

Gänserndorf & Sterne sammeln

Seit 2012 (jeweils mehr als 5.000 Einsendungen) wird das „5-Sterne-Shop-Advent-Gewinnspiel“ im Rahmen der „5-Sterne-Shop-Strasshof“ durchgeführt. Rund 130 Treffer sind im Rahmen der „5-Sterne-Shop-Strasshof“ gestellt von den teilnehmenden Firmen, die im Rahmen der „5-Sterne-Shop-Strasshof“ warten auf ihre Gewinner.

Und so funktioniert's

In 26 teilnehmenden Geschäften - meist werbe-team- und Gewerbering-Mitglieder (siehe oben) - erhalten Sie ab 22. November bei jedem Einkauf pro 10 € Umsatz einen „Shopping-Stern“ (max. 10 Sterne pro Einkauf).

Die Sterne kleben Sie auf eine Teilnahmekarte. Diese Karten gibt es ebenfalls in den teilnehmenden Geschäften, bzw. ist am 18. 11. im Umkreis von Gänserndorf und Strasshof der RUNDschau ein Teilnahmechein beigelegt.

Haben Sie eine Karte voll beklebt (= fünf Sterne), dann geben Sie diese in einem teilnehmenden Betrieb ab.

Verlosungen am 14. und 24. Dez.

Heuer gibt es zwei Verlosungen, eine davon am Samstag, 14. Dezember (ca. 17 Uhr) im Rahmen des **Gänserndorfer Weihnachtsdorfes** am Marktplatz.

Die Schlussverlosung findet am

Nachmittag des Heiligen Abends in Strasshof statt. Rahmen ist die Kinderweihnacht der FF im Feuerwehrrhaus. Die Veranstaltung dauert von 10 bis 15 Uhr, die Verlosung ist um 14 Uhr.

Insgesamt werden Treffer im Gesamtwert von rund 4.500 € verlost. Sind Sie bei der Zwischenverlosung leer ausgegangen, bleibt die Chance, der Schlussverlosung teilzunehmen.

Hauptgewinne 2 x 200 €

Haupttreffer des 5-Sterne-Shop-Gewinnspiels sind Gänserndorf-Wertkarten bzw. Strasshof-Gutscheine im Wert von jeweils 200,- €. Von den teilnehmenden Firmen werden unter allen Teilnehmern etwa 130 Sachpreise verlost.

Pro Kunde können beliebig viele Karten abgegeben werden. Je mehr Sie in Gänserndorf und Strasshof kaufen, umso höher sind also Ihre Gewinnchancen.

Je ein Hauptgewinn wird bei der

RATH

Ihre Welt wird bunter



IHR EXKLUSIVES GESCHENK

Geschenke
Plaids
Tischwäsche
Frottierware
Bettwäsche
Vorhänge

RATH
Bahnstraße 24
2230 Gänserndorf
Ihre Welt wird bunter
www.maler-rath.at

ing Teilnehmer

Schuhe **KIRCHMEYER**
 Spielwaren-**KRÖLL**
 Uhren & Schmuck
SCHÖLLER
WELTLADEN Gänserndorf
 werbe-team

- KFZ-Werkstatt
 Rudolf **PRAHER**
- SP: Vidlak
- Uhren & Schmuck
SCHÖLLER
- Gewerbering **Strasshof**

FIRMEN STRASSHOF

Geier - die Bäckerei
 Inter-Car **WENDT**
 M3 Geschenkboutique

Eine Aktion von
werbe-team GÄNSERNDORF
 & **Gewerbering STRASSHOF**

trasshof: Fünf und gewinnen

en) lädt die Einkaufsstadt Gänserndorf zum
 "Erne-Shopping" erstmals in Gänserndorf und
 Wert von etwa 4.500,- Euro, zur Verfügung
 werbe-team Gänserndorf und dem Gewer-

Zwischenverlosung (Gänserndorf-
 Wertkarten) bzw. Schlussverlo-
 sung (Strasshof-Gutscheine) aus-
 gespielt.

Ist der Gewinner bei der Ziehung
 nicht da, dann wird noch einmal
 gezogen. Die/der dritte gezogene
 TeilnehmerIn gewinnt den Preis
 dann, auch wenn sie/er nicht an-
 wesend ist. Die zweite Verlosung

findet am Heiligen Abend statt. Bit-
 te geben Sie Ihre Teilnahme Schei-
 ne spätestens am 23. Dez. in ein-
 em teilnehmenden Geschäft ab.

Die Gewinner werden nach den
 beiden Verlosungen auf Schau-
 fenster-Plakaten kundgemacht.
 Die Preise sind jeweils bei jener
 Firma abzuholen, die den Treffer
 zur Verfügung gestellt hat.

5 SHOPPEN & GEWINNEN

HOLEN SIE 5 SHOPPING-STERNE & GEWINNEN
 SIE GESCHENKE
 IM WERT VON RUND € 4.500,-



FIRMEN STRASSHOF:
 GEIER - die Bäckerei; INTER-CAR Wendt; KFZ-Werkstatt Rudolf **PRAHER**; M3 GESCHENK-
 BOUTIQUE; SP: VIDLAK; Uhren & Schmuck **SCHÖLLER**; **GEWERBERING**
FIRMEN GÄNSERNDORF: ALSCHINGER - UNITED OPTICS; Bäckerei & Konditorei
 HIRSCHMANN-THALER; blues fashion company; books4kids&more; GEIER - die Bäcke-
 rei; Haustechnik **LEGERER**; Heurigenlokal **STORCH**; JURKA Optik und Juwelier; **MOVE1**
COMPUTER - Ing. Mario Müllner; **Mrs. Sporty** Gänserndorf; **PALMERS** - Natascha Hammer;
 Raumgestaltung-Malermeister **KARL RATH**; Sanitätshaus-**LUKSCH**; Schuhe **KIRCHMEYER**;
 SPIELWAREN-**KRÖLL**; Uhren & Schmuck **SCHÖLLER**; **WELTLADEN** Gänserndorf; werbe-team



Luksche
 Sanitätshaus Orthopädietechnik Rehathechnik

WEIHNACHTSAKTION
 Ab einem Einkauf von € 50,- erhalten Sie ein/e
 Wärmeflasche oder -kissen gratis!
 Nur bis 24.12.2019 gültig!

GESUNDE GESCHENKIDEEN
 Gänserndorf, Bahnstraße 2, Tel: 0 22 82 / 24 74 www.luksche.at

MÖRTH
 RED ZAC
 Elektronik. Voller Service.

Sie sparen **800,-**
 statt 1699,-
MÖRTH-PREIS
899,-

SAMSUNG 163 cm Ultra HD LED
 Die Oberklasse der UHD-Welt mit einer beeindruckenden
 Bildqualität und Detailfülle dank Supreme UHD Dimming!

2230 Gänserndorf
 Umfahrungsstraße Nord 1
 Tel. 02282/3932
 www.elektro-moerth.at

Wertkarte: Ein Geschenk für alle, die schon alles haben

Lange vor dem Euro wurde vom werbe-team in Gänserndorf eine eigene „Währung“ eingeführt: die Gänserndorf-Wertkarte. Ein Zahlungsmittel, das von etwa 40 Geschäften, Dienstleistern und Lokalen in der Stadt akzeptiert wird.

Ursprünglich war die Karte ein Gutschein, später wurden die, heute verwendeten, Plastikkarten im praktischen Scheckkarten-Format eingeführt. Besonders häufig wird die Gänserndorf-Wertkarte als Geschenk eingesetzt. Für die Beschenkten ist sie zweckmäßiger als Firmengutscheine. Der Kaufzwang in einem bestimmten Geschäft entfällt dadurch.

Die Schenker brauchen keine Angst zu haben, das falsche Geschenk aus-



gesucht zu haben. Die teilnehmenden Betriebe decken nämlich den ganzen Branchenmix der Bezirksstadt ab. Die Wertkarte kann ebenso zum netten Abendessen gemacht werden, wie zu Schmuck, Elektrogeräten, Spielwaren, Büchern, Raumausstattung, Möbeln oder einer KFZ-Reparatur. Selbstverständlich

akzeptieren auch Schuh- und Modehäuser das regionale Plastikgeld. Das Nominale der Wertkarte beträgt 10,- €.

Oft kaufen Firmen und Gemeinden Wertkarten als Geschenk oder Prämie für MitarbeiterInnen. Pro MitarbeiterIn und Jahr dürfen Wertkarten bis zu € 186,- steuer- und sozialversicherungsfrei verschenkt werden. Aber auch für Private steht das Gänserndorfer Geld derzeit hoch im Kurs, ist doch in Kürze Weihnachten.

15 x Rabatt mit einer einzigen Bonuscard

Das werbe-team Gänserndorf ist nicht nur mit der Wertkarte erfolgreich. Seit neun Jahren gibt es auch

die Gänserndorfer Bonuscard. Einkaufen in Gänserndorf lohnt sich also doppelt! Damit verfügt Gänserndorf über eines der erfolgreichsten städtischen Rabattsysteme Österreichs. Rund 4.000 Karten sind im Umlauf. Auf dieser modernen Rabattkarte – im Scheckkarten-Format – sammeln Sie Rabattpunkte! Oder lösen einfach Ihr Guthaben beim nächsten Einkauf wieder ein!

In rund 15 Geschäften kaufen Sie mit nur einer Vorteilskarte günstiger ein! Welchen Bonus Sie erhalten oder welche Aktionen es in Gänserndorf gibt, erfahren Sie auf der Homepage oder bei den teilnehmenden Betrieben. Wo die Bonuscard gilt lesen Sie auf... www.gaensersdorfcad.at

Aufgepasst: Aktionswochen bei Hyundai!

ALLE MODELLE INKL. KLIMA!



Kleinwagen bis SUV:
Jetzt mit vielen
Aktionsmodellen bis zu
€ 9.100,-
sparen!

Attraktive Angebote wie zum Beispiel:

Hyundai i20
1.25 Benzin, 75 PS, Einstiegsmodell

Jetzt statt ~~€ 14.340,-~~

bei Leasing ab

€ 9.990,-

Hyundai i20 Black Roof

1.25 Benzin, 75 oder 84 PS mit 15 Zoll Leichtmetallfelgen, abgedunkelte Scheiben, Audiosystem mit 5 Zoll Bildschirm, Zweifarblackierung mit schwarzem Dach u.v.m.

Jetzt statt ~~€ 16.190,-~~

bei Leasing ab

€ 13.190,-

INTER-CAR KFZ-HANDEL UND FACHWERKSTÄTTE
2231 STRASSHOF · HAUPTSTRASSE 1a
02287-5383 · office@intercar.at
www.intercar.at W E N D T



i20 Level 1 um € 9.990,-; Preis beinhaltet € 3.850,- Vorteilsbonus, € 500,- Finanzierungsbonus. Finanzierungsbonus gilt bei Leasing über die Denzel Leasing GmbH. Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH gem. § 5 VKrG: Barzahlungspreis bei Leasingfinanzierung (Kaufpreis inklusive gesetzlicher Steuern) € 9.990,-, Anzahlung: € 1.998,-, Restwert: € 3.496,50, max. 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr: € 90,77, Bearbeitungsgebühr (mitfinanziert): € 99,90, Bereitstellungsgebühr (mitfinanziert): € 99,90, Bonitätsprüfungsgebühr: € 90,-, Laufzeit: 60 Monate, monatliche Rate: € 104,24, Sollzinssatz: 5,3 % p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 7,00 % p.a., Gesamtleasingbetrag: € 8.191,80, Gesamtbetrag: € 11.929,40. Preise/Aktion gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Aktionsmodelle in ausgewählten Farben erhältlich. Symbolabbildungen. Satz- und Druckfehler vorbehalten.
CO₂: 109 - 132 g/km, Verbrauch: 4,8 - 5,8 l Benzin/100 km.

Kfz-Werkstätte bei INTER-CAR

auch am **Samstag** von **8-12 Uhr** geöffnet Strasshof, Hauptstraße 1a

Die gänserndorf RUNDschau

Nr. 11/2019 - Montag, 18. November 2019 - Auflage 51.357 - Bockfließersstraße 60
2214 Auersthal - Tel. 02288/200 91 - Fax: DW 15 - redaktion@die-rundschau.at

Die RUNDschau – jetzt
schon am Samstag vor
der Verteilung lesen

www.die-rundschau.at

www.weihnachtsdiskont.at

Freitag bis
Sonntag
10 – 19 Uhr
Aderklaa B8
Holzhütte

RIESEN AUSWAHL!
Tel. 0664 452 77 62

Kaum sind die Rüttelattacken vergessen, hat OMV-Chef Seele kühne Pläne

Millionen Tonnen CO₂ in die alten Gasfelder

Rundschau im web www.die-rundschau.at

Auch in dieser Ausgabe haben wir eine Reihe von Artikeln nicht untergebracht. Sie finden diese Texte im Internet.

- ⇒ Stadler Stadtarchiv online
 - ⇒ Radweg nach Neu-Oberhausen in Bau
 - ⇒ ÖVP Groß-Enzersdorf nominiert Kandidaten für Gemeinderatswahl
 - ⇒ Nationalpark bittet um Tierschutz - auch in der Winterzeit
 - ⇒ Theater für Kinder in Strasshof
 - ⇒ Jubilare in der Gemeinde Eckartsau
 - ⇒ 10 Jahre Team-Österreich-Tafel in Strasshof
 - ⇒ In doppelt so viele Gemeinderäte wie bisher wollen die Grünen
 - ⇒ Der Schulfreiraum der Volksschule Gänserndorf-Süd wurde eröffnet
 - ⇒ Feier - 30 Jahre Grenzöffnung
 - ⇒ ÖVP Hohenau bestellte ihr Haus
 - ⇒ Orth/Donau: Johanniter sammeln wieder Weihnachts-Hilfspakete
 - ⇒ BeQuadrat begeisterten im Deutsch-Wagramer Napoleonmuseum
 - ⇒ und weitere interessante Artikel
- www.die-rundschau.at



Orth an der Donau: 50 Tage vor Weihnachten konnten die neuen Wohnungen der NBG in Orth an der Donau von Direktor Walter Mayr im Beisein von Landtagsabgeordneten René Lobner an die glücklichen Mieterinnen und Mieter übergeben werden. Werbung

NEU books
NEU & 4 kids
NEU & more
NEU 
NEU Bestseller | Kinderbücher
Buchbestellungen

**BÜCHER HEUTE BESTELLEN -
(ÜBER-)MORGEN ABHOLEN**

HANS-KUDLICH-GASSE 11
(BEI DER STADTAPOTHEKE)
2230 GÄNSERDORF
0664/12 11 536
<https://raffundweiser.bueroprofi.at>
www.buechertisch.at

BESTELL-
MÖGLICHKEITEN
buch@brentano.co.at
www.buechertisch.at
oder im Geschäft

ÜBRIGENS:
BÜCHER HABEN
ÜBERALL DEN
GLEICHEN PREIS
AUCH IM WWW

29. und 30. Nov.
in Gänserndorf
„ALLES BUCH“
• Lesungen
• Ausstellung
Mehr auf Seite 24

STRASSHOF

Punschtrinken, Essen & Rocken für guatn Zweck

Füa an guatn Zweck lud Gewerbering-Obmann Rudolf Praher, gemeinsam mit einigen Firmen und der Freiheitlichen Wirtschaft in seine Kfz-Werkstätte ein. Zahlreiche Besucher nutzten die Gelegenheit bei einer gelungenen Veranstaltung Gutes zu tun.

Der Gewinn aus Verköstigung, Getränken und sonstigen Spenden kommt der Team-Österreich-Tafel des Roten Kreuzes zugute.

Für den musikalischen Teil des Abends stand die Top-Band „Homage“.

Geier ist beliebtester Bäcker von NÖ!

Fast 20.000 Stimmen wurden bei der Falstaff-Wahl der beliebtesten Bäcker der Republik abgegeben.

Landessieger von Niederösterreich wurde der Strasshofer Traditionsbetrieb „Geier – Die Bäckerei“. Das Unternehmen von Erika und Gerald Geier vereinigte 66,42 % jener Stimmen auf sich, die in Niederösterreich abgegeben wurden und ist damit überlegener Spitzenreiter.

IMPRESSUM

Die RUNDschau Gänserndorf
Auflage: 51.357 Haushalte

Medieninhaber

Brentano Handels- und Werbe GmbH

Herausgeber: Willi Weiser

w.weiser@brentano.co.at
redaktion@die-rundschau.at

Anzeigenleitung:

Christina Seidl
0699 / 187 906 20
seidl@die-rundschau.at

Anzeigenberatung:

Peter Sommersgutter
0664 / 88 92 98 98
sommersgutter@die-rundschau.at

Gerhard Trinkler

0664 / 88 29 68 77
g.trinkler@brentano.co.at

Heidrun Wetska

0664 / 88 92 99 02
kompass@brentano.co.at

Anschrift:

Bockfließler Straße 60-62
2214 Auersthal
Tel: 02288 / 200 91-17 Fax: DW15

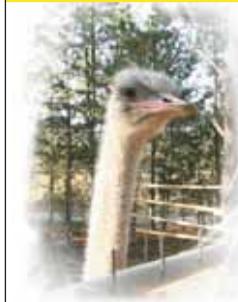
Blattlinie

Unabhängige Regionalzeitung für den Bezirk Gänserndorf

100 % STRAUSS - 100 % FREILANDHALTUNG - 100 % GENUSS
STRAUSSENFLAISCH für STEAKS - GULASCH - SUPPE
STRAUSSEN EIER - BRATWURST - SPECK - BURGER
ROHSCHINKEN - ROHWÜRSTE - HUNDEFUTTER

EINFACH BESTELLEN UNTER OFFICE@MARCHFELDSTRAUSS.AT
EINFACH ABHOLEN AUF DER GRILL RANCH DO - SO 10 BIS 21 UHR

Gerne können Sie auch Straussen Steaks auf der Grill Ranch geniessen !



GÄNSERNDORF

500 Gäste im Containerdorf

Bereits zum achten Mal luden alle NÖ Gymnasien am 8. November zum Tag des Gymnasiums, um einen Eindruck von den Schwerpunkten dieser Schulform zu vermitteln. Aufgrund der besonderen Situation in Zusammenhang mit dem Umzug des Konrad Lorenz Gymnasiums ins

Containerdorf stand man dort heuer vor einer organisatorischen Herausforderung, die von Mag. Petra Platt-Zissler, die für den Ablauf verantwortlich zeichnete, hervorragend gemeistert wurde. Da das KLG im Containerdorf nicht über die Voraussetzungen verfügt, um Infor-



COFFEE FOR FUTURE – für eine klimagerechte Zukunft Coffee for future im Gänserndorfer Weltladen

Mit COFFEE FOR FUTURE erweitern EZA Fairer Handel und Weltläden ab sofort ihr biofares Kaffeesortiment. COFFEE FOR FUTURE verbindet biofairen Arabica Kaffee von Kleinbauerngeossenschaften in Mexiko und Uganda mit zusätzlichen Klimaschutzmaßnahmen, die aus einer EZA-Klimaschutzprämie finanziert werden.

Melitta Toth vom Weltladen Gänserndorf sagt: „Wir möchten mit unserem Angebot auf lokaler Ebene Menschen zum Mitmachen

motivieren.“ „Wir können auf vielfältige Art wirksam werden. Wir können zu Produkten greifen, die sozial und ökologisch verträglich sind und wir können uns dafür einsetzen, dass in der Klimapolitik was weitergeht.“

Verkosten Sie eine Tasse fairen Kaffee im Weltladen und lernen Sie dabei unsere Produktvielfalt kennen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Bahnstraße 65-67
2230 Gänserndorf

Werbung



mationsveranstaltungen für eine größere Anzahl von Besuchern abzuhalten, musste man den Tag des Gymnasiums am KLG auf zwei Schauplätze aufteilen. Dem Besucheransturm tat dies keinen Abbruch, ganz im Gegenteil – mehr als 500 Gäste strömten zu den Veranstaltungen in den Turnsälen in der Gärtnergasse bzw. ins Containerdorf am Hafergrubenweg!

In den Turnsälen der alten Schule begrüßte Direktorin Mag. Eva Zillinger alle Gäste und informierte danach – gemeinsam mit Bildungsberater, Dr. Thoma Gaida – Volksschulkinder und deren Eltern über die Schulform AHS im Allgemeinen und das KLG im Besonderen. Während die Eltern den Vorträgen lauschten, hatten die Kids die Möglichkeit, sich im zweiten Turnsaal beim aufgebauten Bewegungsparcours auszutoben.

Am Hafergrubenweg startete das Programm „zeitversetzt“ ab 15 Uhr – dort erhielten BesucherInnen bei Schulführungen Einblicke ins „Innenleben“ des Containerdorfs und bei Stationen der einzelnen Fachgruppen in den Klassen Mitmachmöglichkeiten angeboten. Natürlich gab es auch Infos zur Nachmittagsbetreuung, eine Buchausstellung von books4kids&more und für das leibliche Wohl aller sorgte wieder das Jugendrotkreuzteam des KLG!

GÄNSERNDORF

AMS-Geschäftsstellenleiter Walbert geht in Pension

Nachfolger Grund-Groiss krepelt die Bezirksstelle um

AMS-Bezirkschef Alfred Walbert geht nach fast 39 Dienstjahren beim AMS in Pension. Damit endet seine letzte große Aufgabe in der Arbeitsvermittlung. Diese erfüllte er in sieben Jahren als Leiter der Bezirksstelle Gänserndorf mit großer Loyalität, wie AMS-Landesgeschäftsführer Sven Hergovich bei der Verabschiedung bzw. Dekretüberreichung betont. Kennzeichnend für Walbert ist seine kompetente Arbeit, die er mit wertschätzender und ruhiger Wesensart verrichtete. Zudem habe er zusätzlich zu seiner Leitertätigkeit viele Funktionen innegehabt, aus denen ein großes Arbeitsvolumen resultierte. Walbert's Führungsstil war ruhig, überlegt und prägnant. Diese Qualitäten hätten laut Hergovich das Beschwerdelevel über die Bezirksstelle Gänserndorf niedrig gehalten. Am 1. Jänner tritt Walberts Nachfolger Georg Grund-Groiss seine Stelle an. Dazu überreichte Sven Hergovich im Beisein von LAbg. Bgm. René Lobner, BH Martin Steinhauser, AK-Bezirksstellenleiter Robert Taibl und WK-Bezirksstellenobmann Andreas Hager das Dekret. Die Ehrengäste dankten Walbert für die gute Zusammenarbeit und wünschten Grund-Groiss einen guten Start.

Neuer Bezirksstellenleiter bringt frischen Wind

Georg Grund-Groiss kommt aus der Branche und hatte in den letzten neun Jahren am AMS Wiener Neustadt die Leitung über. Nun kehrt der Groß-Enzersdorfer in heimatische Gefilde zurück. Auf ihn wartet eine große Herausforderung, die der Bezirk wegen seiner Wiennähe (60 % pendeln aus), aber vor allem wegen der großen Zuwanderungsdynamik mit sich bringt. Grund-Groiss's Vision: Hilfestellung für Arbeitslose, damit diese nicht verzweifeln. Gleichzeitig kündigt er verschärfte Sanktionen an. Um diese Aufgaben besser bewältigen zu können, soll die Bezirksstelle neu strukturiert werden. Neben der Arbeitsvermittlung soll der Arbeitsmarkt übersichtlicher gestaltet werden. „Durch die Vermittlung soll die Kultur der Arbeitswilligkeit dargestellt werden“, meint Grund-Groiss. Die Arbeitslosigkeit im Bezirk ist von Jänner bis September 2019 um 4,2 % im Vergleich zum Vorjahr zurück-



gegangen. Erfreuliche Bilanz kann auch in der Jugendarbeitslosigkeit gezogen werden: Im Bezirk sind im genannten Vergleichszeitraum um 15,5 % weniger Menschen unter 25 beim AMS vorgemerkt. Im gleichen

Zeitraum konnten heuer bereits fast 1.900 freie Stellen mit einer Arbeitskraft besetzt werden. Das ist gegenüber 2018 ein Plus von 14,4 %. Möglicher Ausweg aus der Langzeitarbeitslosigkeit: Lehre für 50+Jährige. Um auch bezirksübergreifend besser zu agieren, möchte der neue AMS-Chef die Kooperation mit den Wiener AMS-Geschäftsstellen in Floridsdorf und Donaustadt forcieren. Zu einer erfolgreichen Vermittlungsarbeit gehört – wie Grund-Groiss betont – auch die Zusammenarbeit mit der Wirtschaft. *Maria Köhler*

Renommierter Installationsbetrieb im Marchfeld sucht per sofort Büroangestellte/n: 25 Stunden pro Woche, sehr gute PC-Anwender Kenntnisse erforderlich, Branchenwissen von Vorteil – rufen sie uns an und vereinbaren einen Gesprächstermin unter 02216 2444 DW 4

TAG DER OFFENEN TÜR

SAMSTAG, 30. 11. 2019
09:00 - 16:00

- ☞ Bauernfrühstück von 9:00 – 11:00
- ☞ **Schulführungen ab 09:30**
- ☞ Lebende Werkstätten, Maschinenausstellung ...
- ☞ Markt mit schuleigenen Produkten
- ☞ Präsentation „Verwaltung NEU“
- ☞ Mittagsimbiss, Kaffee und Kuchen
- ☞ Absolventen- und Klassentreffen
- ... u.v.m

Landwirtschaftliche Fachschule
Obersiebenbrunn

Feldhofstraße 6 / 2283 Obersiebenbrunn

GAST-KOMMENTAR

Dipl. Päd.
Monika
Obereigner-Sivec



Bürgermeisterin von Groß-Enzersdorf

Die Zukunft stellt Fragen

2019 haben wir viele Zukunftsprojekte umgesetzt. Mit viel Energie und Freude an der Arbeit gemeinsam mit Bürgerbeteiligung wurde beispielsweise ein 4-gruppiger Kindergarten, Straßenbau, Radnetzerweiterung, E-Mobilität und die Modernisierung des Gemeindefuhrparks realisiert. Groß-Enzersdorf ist eine moderne, wachsende Stadt mit einer guten Infrastruktur. Es ist wichtig, zeitgerecht Prozesse einzuleiten, z.B. für die Sanierung und Erweiterung der Volksschulen oder die Sanierung des Stadtsaals, die wichtig und notwendig sind, um unser Groß-Enzersdorf für alle noch ein Stück lebenswerter zu machen.

Dazu braucht es eine engagierte Politik, die über den Tellerrand schaut und die Bedürfnisse der BürgerInnen in den Vordergrund stellt, so wie dies seit Jahren in Groß-Enzersdorf gemacht wird.

Groß-Enzersdorf ist Sorgende Gemeinde

Es ist das Füreinander, das Engagieren, das Anpacken, das WIR, das so nur mehr auf Gemeindeebene gelebt wird. Hier spielt sich das echte Leben ab, weil sich die Menschen umeinander kümmern und unser Groß-Enzersdorf zu dem machen, was es ist: Eine lebendige, funktionierende Gemeinschaft.

„Über den Tellerrand schauen“ und die Bedürfnisse anderer zu erkennen, etwas für die Gemeinschaft tun, ein Sorgenetzwerk zu errichten, das Miteinander in unserer Gesellschaft stärken, diese Werte wollen wir mit dem Projekt „Caring Communities“ vermitteln. Wenn Sie auch für ein Füreinander eintreten und sich engagieren wollen, dann werden Sie Teil unserer „Caring Community“.

Infos unter: www.rotekreuz.at oder bei Ronald Pelikan unter Tel. 05914454424.

Herzlichst

Ihre Bürgermeisterin
Monika Obereigner-Sivec Anzeige

GAST-KOMMENTAR

**Helmut
Doschek**



Bürgermeister von Zistersdorf

Zistersdorf darf sich entwickeln!

Unter diesem Motto erfolgte im Frühjahr der Startschuss für 2019. Besonders in die Schaffung von Wohnraum wurde viel Energie gelegt. Die Verträge mit dem Wohnbauträger für das neue Projekt „junges Wohnen“ am Hacheweg wurden abgeschlossen, im Jahr 2020 soll der Baustart erfolgen. Zudem werden dort auch neue Reihenhäuser entstehen. Ein weiteres Wohnbauprojekt, in der Friedensgasse, nimmt inzwischen feste Formen an.

Von den (vorläufigen) 33 Bauplätzen am Klostergrund werden bei Zustimmung des Gemeinderates mit Dezember insgesamt 22 Parzellen verkauft sein.

Die Verhandlungen über den Bau einer Tagesbetreuungseinrichtung sind erfolgreich durchgeführt, demnächst soll der Baubeginn stattfinden. Damit werden in dieser neuen Gemeindeeinrichtung voraussichtlich ab September 2020 bis zu 15 Kinder (von 1-3 Jahren) ihren Betreuungsplatz finden. Finanziert wird dieses Vorhaben mit Förderungen seitens des Landes Niederösterreich und der EU.

Die Markenentwicklung Zistersdorf schreitet zügig voran. Ein Dank an dieser Stelle an alle Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde, die mit zahlreichen Inputs an der Gestaltung und Ausrichtung Zistersdorfs mitgearbeitet haben – Bürgerbeteiligung in höchster Qualität.

Abschließend darf ich Sie recht herzlich zu unserem diesjährigen „Advent am Schlossplatz“ einladen. Vom 06. bis 08. Dezember können Sie am Schlossplatz zahlreiche regionale Köstlichkeiten genießen. Im Veranstaltungssaal K9 selbst werden Sie durch verschiedene Darbietungen in vorweihnachtliche Stimmung gebracht (Programm auf der Gemeindehomepage Zistersdorfs abrufbar).

Ihr Bürgermeister
Helmut Doschek

Anzeige

Zistersdorf

Eine Sonderreportage der RUNDschau



RUNDschau

ZISTERSDORF

Die Stadt baut ihr Kinderbetreuungsangebot aus

Die Stadtgemeinde erweitert ihr Kinderbetreuungsangebot. Noch in diesem Winter soll der Startschuss für die Errichtung einer Kleinkindbetreuungseinrichtung für Unter-Zweieinhalbjährige fallen. Der Kindergarten am Schlossteich wurde bei seiner Errichtung erweiterungsfähig konzipiert. Diese Qualität weiß man nun zu nutzen, so bekommt das Haus in Richtung Sportplatz einen Zubau, der alle erforderlichen Räumlichkeiten für die Betreuung der Kleinsten beherbergt. Zudem wird das Gebäude mit Gründach und Grünfassade ausgestattet.

„Das ist in der Anschaffung zwar etwas teurer, bringt aber dann eine natürliche Kühlung im Gebäude“, sagt Bgm. Helmut Doschek. Die Gesamtkosten für den Zubau belaufen sich auf ca. 500.000 €, die vom Land und mit Hilfe der ELA-Förderung fast vollständig ausbezahlt werden. Die Inbetriebnahme erfolgt im September 2020.

Zur Betreuung der Kleinkinder werden zwei KleinkindpädagogInnen eingesetzt, die Planstellenausschreibung dazu erfolgt in Kürze. „Sobald alles erledigt ist, erfolgt die Bewerbung auf



der Gemeinde-Homepage. Dort kann dann auch ab 2020 angemeldet werden“, sagt das Stadtoberhaupt. Man rechnet im Anfangsstadium mit einer Gruppe von ca. fünf zu Kleinkindern.

STADTGEMEINDE ZISTERSDORF

Eigene Marke wird entwickelt

Mit „Corporate Identity“ entwickelt die Stadtgemeinde Zistersdorf ihre eigene Marke. Das im Mai gestartete Projekt läuft gut an. So kamen bei der Bürgerbefragung 200 Rückmeldungen, die – wie Bgm. Helmut Doschek erfreut feststellt – sehr gute Feedbacks enthielten. Zum ersten Mal habe man in der Stadt ein Partizipationsprojekt ins Leben gerufen. Im Rahmen dessen wurden die MitbürgerInnen motiviert, durch die Beantwortung der verschiedenen Fragen

die Stärken und Schwächen der Zistersdorfs herauszuarbeiten. Ebenso konnten die Beteiligten persönliche Entwicklungswünsche bekanntgeben.

Die Ergebnisse dienen als Grundlage für die weitere Bearbeitung in der bereits gebildeten Arbeitsgruppe. Im Vordergrund – so Doschek – stehen die Faktoren Menschen, Gemeinde, Familie. Und das im Kontext des ländlichen Charakters, den die ZistersdorferInnen schätzen. Weitere zen-

trale Wünsche waren die Pflanzung von mehr Bäumen und die Schaffung von mehr Grünflächen sowie die Erhaltung der Landschaft. Ganz oben auf der Wunschliste steht auch die Angebotserweiterung in der Nahversorgung mit regionalen Produkten.

Doschek: „Ich bin sehr zufrieden, wie das professionell betreute Projekt voranschreitet. Es bringt uns zum Ausdruck, wer wir sind und wohin wir wollen bzw. nicht wollen. Wir werden auf jeden Fall die Marke Zistersdorf vorantreiben“.

Wichtig ist dem Stadtoberhaupt, dass die Projektarbeit mit nur vier politischen VertreterInnen innerhalb der aus allen Altersgruppen und Berufsständen bestehenden Gruppen stattfindet. Somit steht die überparteiliche Sache im Vordergrund. Natürlich – so Doschek – bedarf es der Zusammenarbeit mit der Gemeinde.



Foto: Trinkler

Besondere Anlässe erfordern besondere Dinge. Der Hausdrache stellt diese besonderen Dinge mit viel Liebe und Hingabe her.

3-D-Windelbilder sind das Mitbringsel zur Geburt und beim Hausdrachen erhältlich. Wunscharrangements werden gerne individuell besprochen.

In der Drachenhöhle werden auch Vorhänge, Bettwäsche und sonstige Haushaltstextilien genäht. Egal ob neuer Stoff oder was auf dem Dachboden Gefundenes, der Hausdrache verwandelt Dekorstoffe in Vorhänge oder aber auch Zierkissen bzw. Tischläufer.

Tel.: 0660 123 68 37, Öffnungszeiten Mo, Mi, Do, Fr 09:00 – 17:00 Uhr, www.naeherei-hausdrache.at

Werbung

Im Frühjahr 2020 wird die Markenentwicklung auf sichere Beine gestellt. Zum gegebenen Zeitpunkt werde man an die Öffentlichkeit gehen und der Bevölkerung die Ergebnisse präsentieren. Soviel kann Doschek bereits jetzt verraten: es wird die Gemeinde-Homepage kommunikativer gestaltet und es werden mehr Kommunikationsmittel eingesetzt, wie WhatsApp und Facebook.

Wohnungseigentum mit Qualität

Wohnen – ein Thema das alle betrifft. Jede Lebenssituation bedarf der Erfüllung unterschiedlicher Bedürfnisse. Alpenland bietet zeitgemäße Wohnungen an, die für den jeweiligen Lebensabschnitt maßgeschneidert sind. Ob für Singles, Jungfamilien oder für Senioren, es ist für jeden etwas dabei. Eigentumsbegründung jetzt schon nach 5 Jahren möglich!

Alpenland schafft seit über 70 Jahren leistbare Wohnräume zum Wohlfühlen. „Unser Anspruch ist es, unter den Qualitätsführern der Beste der gemeinnützigen Bauträger zu sein und zu bleiben“, stellt Obmann DI Norbert Steiner fest.

Über alle Veränderungen hinweg, hat Alpenland an drei Prinzipien festgehalten: Gemeinnützigkeit – Begleitung zum Eigentum – Nähe zu Kunden und zur Region. Davon profitieren Kunden heute ebenso wie vor 70 Jahren.

Als gemeinnützige Genossenschaft liegt ein Hauptaugenmerk auf leistbaren Wohnpreisen statt üppiger Gewinne. Was immer mit einer gut geplanten Geschäftstätigkeit erwirtschaftet wird: Alpenland zahlt damit keine Dividenden an Aktionäre, sondern investiert wieder in den Wohnbau.



Helle Alpenland Wohnung zum Wohlfühlen

© Alpenland

Seit der WGG-Novelle 2019 besteht die **Möglichkeit, bereits nach Ablauf von 5 Jahren Eigentum zu begründen.**

Mag. Isabella Stickler, geschäftsführendes Vorstandsmitglied, ergänzt: „So viel Miete wie nötig, so viel Eigentum wie möglich.“ Nach dieser Devise eröffnet Alpenland Menschen den Weg zu Woh-

nungseigentum, wo immer und wie immer es möglich ist. Über die genossenschaftliche Struktur mit Delegierten in allen NÖ-Landestteilen ist Alpenland eng mit den Gemeinden und Menschen im Land verbunden.

Nicht zuletzt setzt Alpenland seine Wohnbauprojekte auch mit regionalen Partnern um und ist

somit auch ein wichtiger Arbeitgeber in Niederösterreich.

Weitere Informationen zu Alpenland Wohnungen und Bauprojekten unter www.alpenland.ag.



Mag. Stickler und DI Steiner vor der Alpenland Centrale

Werbung

Geförderte Wohnungen mit Kaufoption

Hohenruppersdorf

Gartenstraße 2

- ab 65 bis 81 m²
- Terrasse und Garten im EG, allgemeine Gartenflächen
- Tiefgaragenstellplatz

bezugsfertig



HWB: 30 kWh/m²a

© Atelier Deubner

Zistersdorf

Hacheweg 11

- ab 57 bis 96 m²
- Terrasse und Garten, Balkon
- PKW-Stellplatz

bezugsfertig



HWB: 21 kWh/m²a

Info: 02742/204 250 • www.alpenland.ag

Modernes Wohngefühl



© Josef Bollwein

Alpenland Wohnungen in Zistersdorf

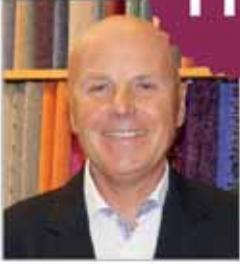
In Zistersdorf bietet Alpenland modernste Wohnungen in Niedrigenergiebauweise an. Platz ist für alle Lebenslagen und -bedürfnisse. So sind Startwohnungen mit Größen ab 57 m² ebenso verfügbar wie große Einheiten bis zu 96 m². Durchdachte Grundrisse sorgen für die optimale Nutzung der Wohnflächen und ein positives Wohngefühl. Großer Wert ist auf den privaten Freibereich der Bewohner gelegt worden. Balkon oder Terrasse und viel Grün rundherum runden das Angebot ebenso ab wie eine hochwertige Innenausstattung.

Das Ortszentrum mit Einkaufsmöglichkeiten, Schulen, Ärzten ist nur ca. 10 Gehminuten entfernt. Mistelbach und Wien Nord sind nach kurzen Autofahrten gut erreichbar. Parkfläche ist ausreichend vorhanden, denn jede Wohnung verfügt über einen Stellplatz. Bei Bedarf können weitere Parkplätze angemietet werden.

Lust auf sonnendurchflutete Räume mit großzügigen Freibereichen im Grünen? Kontaktieren Sie **Stefan Eigner (02742/204-250)** oder informieren Sie sich auf www.alpenland.ag.

Werbung

Karl Rath


**RAUMDESIGNER
EXPERTEN
TIPP**

DAS GUTE LIEGT FÜR SIE SO NAHE!

Sind Sie auf der Suche nach außergewöhnlichen Weihnachtsgeschenken? Tauchen Sie ein in die Welt der Stoffe, Formen und Farben und staunen Sie wie die Dimensionen des Wohnbereichs positiv beeinflusst und verändert werden können. Wir zeigen Ihnen gerne, wie man Farben und Materialien richtig einsetzt.

Textilien und Dekorstoffe:

Gönnen Sie Ihrem Wohnraum ein neues Outfit! Ob Deko-, Gardinen- oder Möbelstoffe – mit uns haben Sie in Sachen Textilien einen Profi an Ihrer Seite! Gold akzente, glamouröser Samt und betörendes Petrol verleihen dem Winter Chic.

Gemütliche Plaids:

Dass Plaids jetzt Zuhause im Dauereinsatz sind, ist bekannt. Doch die weichen Must-haves dienen auch als ultimative Style-Zutat! Denn klassische Wohnzimmer bekommen eine glamouröse Note und Puristen lassen unifarbene Plaids in jedem Raum einziehen.

Exklusive Geschenke

Die Winternächte sind so lange! Mit der richtigen Deko können Sie auch den Wechsel der Jahreszeiten in Ihrem Wohnbereich beeinflussen. Ergänzen Sie diese mit Kerzenhalter, Servietten oder mit antikem Silber und Ihre Tischdeko erscheint im Nu festlich.

Plaids
Tischwäsche
Frottiertücher
Bettwäsche
Geschenke
Vorhänge

**Jetzt
GUTSCHEIN
kaufen -
das Geschenk
mit der freien
Auswahl.**

Bahnstraße 24
2230 Gänserndorf
Tel. 02282 3454
www.maler-rath.at

RATH
Ihre Welt wird bunter

Werbung

ADVENTZAUBER

bei *Prenner* Markgrafneusiedl

15. November bis 15. Dezember
Donnerstag bis Sonntag
jeweils von 13 Uhr bis 18 Uhr

www.prenner.at

ADERKLAA

Millionen Tonnen CO₂ in den Boden?

Gerade haben die Leute vergessen, welche Probleme es mit den Vibrations-Messungen der OMV gegeben hat, da prescht OMV-Hauptling Rainer Seele schon mit der nächsten Idee vor, die in der Region wohl nicht nur auf Gegenliebe stoßen dürfte.

Wohin mit dem klimaschädlichen Kohlendioxid? Diese Frage stellt sich auch die OMV, die an ihren Produktionsstandorten auch ein Gemisch aus Erdgas und Kohlendioxid zutage fördert. Allein am Standort Aderklaa (Bezirk Gänserndorf) fallen beim Herstellungsprozess jährlich 100.000 Tonnen CO₂ an, das der Konzern in die Atmosphäre bläst, „weil wir es nicht unterirdisch einlagern dürfen“, stellt OMV-Vorstandsvorsitzender Rainer Seele vor kurzem im Klub der Wirtschaftspublizisten kritisch fest.

Für eine CO₂-Speicherung unter Tage fehlen rechtliche Rahmenbedingungen, ganz im Gegensatz zu Norwegen, wo jährlich eine Million Tonnen CO₂ unter der Erde gespeichert werden darf.

Sobald es die rot-weiß-rote Gesetzeslage erlaubt, könnte laut Seele eine ausgeführte Erdgaslagerstätte mit CO₂ befüllt und dann schrittweise weitere hinzugenommen werden. Derzeit prüfe man die geologische Tauglichkeit alter Lagerstätten. Aderklaa erweist sich hier als interessant.

Nicht zuletzt auch wegen seiner Nähe zur Raffinerie Schwechat. Dort entweichen jährlich 2,7 Mio. (!) Tonnen CO₂, die man - anstatt in die Luft zu blasen - unter Tage bringen könnte. So ohne weiteres wäre aber eine dauerhafte Speicherung in Österreich nicht möglich – wie WWF-Klimaexpertin Jasmin Duregger feststellt. „Dazu müsste ein Bundesgesetz geändert werden“, sagt Duregger.

CO₂-Endlagerung bringt Probleme

Das Problem dabei ist, dass für CCS (Carbon Capture and Storage, also die Abscheidung und Speicherung von CO₂, Anm. Red.) die nötigen Speicherstätten in Österreich fehlen, wie Duregger meint. In diesen werde derzeit Erdgas gelagert.

Mit dieser Methode würde zudem der falsche Eindruck erweckt, dass man durch die CO₂-Speicherung weiterhin uneingeschränkt CO₂ ausstoßen könne, ohne die Lebensweise zu ändern und sich von der fossilen Energie trennen zu müssen. Ein weiteres Problem: Die Methode sei nicht sicher erforscht. Es könne zu unerwarteten Leaks (Austritten) und zu Grundwasserverschmutzung kommen.

Wie die Klimaexpertin erklärt, könne das CO₂ ausgasen und zusammen mit dem Grundwasser Kaltwassergeysire bilden. „Diese wiederum können giftige Schwermetalle aus dem Gestein lösen und ins Grundwasser eintragen. Zusätzlich kann das CO₂ das im Boden gespeicherte Salzwasser verdrängen und dieses kann ins Grundwasser gelangen“, erklärt die Spezialistin.

Das führe zur Versalzung des Grundwassers, was sich auf die Trinkwasserqualität auswirke und zudem den Boden versalzen würde. Somit sei CCS keine permanente Speichermöglichkeit. Außerdem überlasse man künftigen Generationen weitere Altlasten. Zudem müssten die CO₂-Endlager ständig überprüft werden, was zusätzlich einen hohen Aufwand mit sich bringe. Duregger: „Uns läuft die Zeit davon. Wir müssen eine Dekarbonisierung bis 2040 schaffen, um das 1,5 Grad-Ziel zu erreichen. Bis dahin wird die CO₂-Speicherung nicht massentauglich sein.“

Maria Köhler

GAST-KOMMENTAR

**Dr. Bettina
Bergauer**



Die Grünen Deutsch-Wagram

Wie viele Bäume brauchen wir?

Wissenschaftler sagen, dass das Pflanzen von Bäumen den Klimawandel verlangsamen kann.

Eine 120 Jahre alte Buche hat in ihrer Lebenszeit ca. 3,5 Tonnen CO₂ gebunden. Zu Beginn, als kleiner Baum, kann sie nur wenig CO₂ aus der Luft holen und je älter sie wird, desto größer ist der jährliche Zuwachs an Holz und daher die Bindung von CO₂. Es dauert also viele Jahrzehnte bis ein neuer Jungbaum einen großen alten Baum ersetzen kann.

Im Durchschnitt produziert jeder Mensch in Österreich 7,2 Tonnen CO₂ pro Jahr. Wenn wir von einer Lebenserwartung von etwa 80 Jahren ausgehen, brauchen wir etwa 570 große, alte Bäume pro Person, um das zu kompensieren.

In Deutsch-Wagram haben wir knapp 4000 registrierte Bäume im Baumkataster, die im bebauten Gemeindegebiet stehen. Nur 7 % der Fläche von Deutsch-Wagram ist Wald. Das zeigt, wie groß die Herausforderung ist, vor der wir stehen.

Und Bäume können noch mehr: Sie schützen uns im Sommer vor Hitze. Ein Baum nimmt Feuchtigkeit aus dem Boden auf und entzieht der Umgebungsluft Wärme beim Verdunsten. Die Temperatur fühlt sich unter einem Baum um bis zu 15° kühler an. Bäume binden Staub und reinigen so die Luft. Ein durchschnittlicher Laubbaum produziert im Jahr 3 Millionen Liter Sauerstoff, den wir zum Atmen brauchen und nimmt dabei das CO₂ aus der Luft. Bäume dämpfen auch den Straßenlärm.

*Erhalten wir daher unsere
Bäume und nehmen wir jede
Gelegenheit wahr, neue zu
pflanzen.*

Ihre Gemeinderätin
Bettina Bergauer

Anzeige



BOSCH
Technik fürs Leben

Einfach. Energiesparen. Mit Heizgeräten von Bosch.

Jetzt
Cashback
sichern!*



Ihre Vorteile:

- *Jetzt von 16.09. bis 31.12.2019 bis zu € 300,- Cashback auf wandhängende Gas-Brennwertgeräte sichern. Nähere Informationen erhalten Sie unter www.bosch-heizen.at.
- 3 Jahre Garantie und gratis Inbetriebnahme auf ausgewählte Gas-Brennwertgeräte bei Inbetriebnahme durch den Hersteller
- 10 Jahre Garantie auf den Wärmetauscher bei jährlicher fachgerechter Wartung der Gas-Brennwertgeräte GC 9000i W & GC 9000i WM
- Exklusiv: Ihr zertifizierter Bosch Heizungspartner Trenc unterstützt Sie bei der Förderungsabwicklung



€ 20,00 Gutschein für Serviceleistungen der Firma Trenc

Gültig bis 30. 4. 2020, pro Haushalt nur ein Gutschein einlösbar.

Profitieren Sie von unserem zertifizierten Bosch Heizungspartner!

Einfach einlösen: Trenc Installationstechnik GmbH
Hauptstraße 200, 2231 Strasshof an der Nordbahn
Bahnstraße 26, 2283 Obersiebenbrunn

+43 (0)2287 2493, +43 (0)2286 2366 trenc@aon.at



Gloria Graf – die Verkäuferin mit Spaß an der Arbeit

Gloria Graf macht zurzeit eine Lehre bei der *Bäckerei Geier* als Systemgastronomiefachfrau. Der direkte Kundenkontakt gefällt der 23-jährigen am besten an ihrem Job.

Sie versucht jeden Tag ihren Kunden ein Lächeln auf die Lippen zu zaubern. Neben Ihrer Berufsausbildung genießt es Gloria mit ihrer Familie, Freunden und ihrem 3-jährigen Sohn Zeit zu verbringen.

Momentan besucht die 23-jährige die dritte Berufsschulklasse der LBS Waldegg, wo sie die ersten zwei Berufsschulklassen mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossen hat. Ihr Ziel ist es, die Abschlussklasse genau mit dem selbem Ergebnis zu beenden.

Die junge Systemgastronomiefachfrau ist stolz darauf, dass sie sich dieses Wissen und die Fachkenntnisse in ihrem Betrieb über die drei Lehrjahre aneignen durfte und die Bäckerei Geier ist sehr stolz auf ihre großartigen Schulerfolge!

MISTELBACH

Johann Sellner neuer Neurologie-Primar

Vor kurzem hat Univ. Prof. Dr. Johann Sellner die Leitung der Neurologie am Landeskrankenhaus Mistelbach übernommen. Der langjährige Leiter der Abteilung, Prim. Andreas Doppelbauer hat den Ruhestand angetreten.

Johann Sellner (44) absolvierte nach der Promotion zum Dr. med. an der Karl-Franzens-Universität Graz die weitere Ausbildung an renommierten Kliniken in Deutschland und der Schweiz. Er war die letzten sieben Jahre an der Christian-Doppler-Klinik am Uniklinikum Salzburg beschäftigt.

Dort baute Sellner die Arbeitsgruppe Multiple Sklerose und Autoimmune Neurologie sowie die Abteilung für Schlaganfallprävention auf. An der Paracelsus Medizinischen Universität (PMU) Salzburg wurde ihm eine Professur verliehen, weiters hat er einen Master of Business Administration in Health Care Management von der Salzburg Management and Business School (SMBS). Außerdem habilitierte er 2012 an der Technischen Uni München und hat dort einen Lehrauftrag.

Zu den klinischen Schwerpunkten seiner Tätigkeit zählen neben der Schlaganfallmedizin, die Neuroinfektionen, die autoimmune Neurologie und seltene neurologische Erkrankungen.

Als vorrangige Ziele sieht der neue Leiter der Neurologischen Abteilung die Transformationsprozesse für eine zeitgemäße Schlaganfallversorgung im Weinviertel, die Festigung



der interdisziplinären Zusammenarbeit für die Patientenbetreuung im Landeskrankenhaus Mistelbach sowie die Schwerpunktsetzung im Bereich Multiple Sklerose und entzündliche Erkrankungen.

Wir beraten, planen und installieren

IHRE HEIZUNGSANLAGE (Gas- Öl- Biomasse)

IHR BAD auch barrierefrei und behindertengerecht

IHR SANIERUNGSPROJEKT



Wir bieten

- **ENERGIEBERATUNG**
- **GEBRECHENDIENST**
- **HEIZUNGSSERVICE u. ABGASMESSUNG**
- **GASSICHERHEITSÜBERPRÜFUNG**

windhager

WÄRME MIT ZUKUNFT

Pernicka GmbH
2285 Leopoldsdorf/i.M.

Gas • Wasser • Heizungsinstallationen • Alternative Energie

www.pernicka.at



Tel.: 02216 / 2444
Fax: 02216 / 2444 - 0
Hauptstraße 41
2285 Leopoldsdorf
office@pernicka.at

SOLARANLAGEN ... WÄRMEPUMPEN ... GAS- ÖL- BIOMASSE ...

UNTERSIEBENBRUNN

Alles stand im Zeichen des Vitaminspenders



Der Apfel ist das beliebteste Obst in Österreich. Seit 1973 wird dieser Frucht deshalb traditionell am zweiten Freitag im November besondere Aufmerksamkeit geschenkt.

Auch in Untertiebenbrunn würdigte man den Klassiker unter den Obstsorten am „Tag des Apfels“. GfGR Dagmar Zier, Edltraud Staudigl, Ilse Eliasek und Petra Wiesmahr verteilten köstliche Äpfel von Franz & Karin Böckl aus Deutsch-Wagram an die Kinder und Lehrerinnen der Ernst Mach-Volksschule.

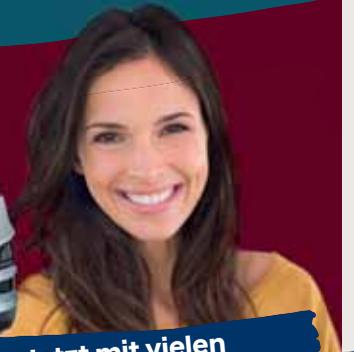
Dieses Mal wurden Äpfel der Sorten „Mutzu“ und „Idared“ verkostet.

Renommierter Installationsbetrieb im Marchfeld sucht zum sofortigen Eintritt
Gas-Wasser-Heizung-Lüftungstechniker:
- mit Praxis, bzw. Berufserfahrung
- selbstständiges Arbeiten erforderlich
Gesprächstermin unter 02216 2444 DW 4



Traditionell lud der Seniorenbund Gänserndorf zum Ganslessen ein. Das Lokal Seven in Gänserndorf war bis auf den letzten Platz gefüllt und man verspeiste die hervorragenden Gänse und Enten. Obmann Herwig Baumgarten konnte unter den Gästen Bgm. René Lobner, LGF Walter Hansy, Stadträtin Christine Beck, Stadtrat Manfred Trost und Gemeinderätin Maria Pokorny begrüßen.

Aufgepasst: Aktionswochen bei Hyundai!



Jetzt mit vielen
Aktionsmodellen bis zu
€ 9.100,-
sparen!

Attraktive Angebote wie zum Beispiel:

Hyundai Tucson

1.6 GDI Benzin, 2WD, 132 PS,
Einstiegsmodell

Jetzt statt **€ 27.090,-**

bei Leasing ab

€ 19.990,-

Hyundai Tucson Run¹⁾

Top-ausgestattetes Aktionsmodell als Diesel oder Benzin & 2WD oder 4WD
mit Klimaautomatik, Sitzheizung, Einparkhilfe, 7^{''} Audiosystem u.v.m.

Jetzt statt **€ 29.090,-**

bei Leasing ab

€ 20.990,-

INTER-CAR
www.intercar.at

KFZ-HANDEL UND FACHWERKSTÄTTE
2231 STRASSHOF · HAUPTSTRASSE 1a
02287-5383 · office@intercar.at

HYUNDAI



1) Run-Modell ohne höhenverstellbaren Beifahrersitz. Tucson Level 2 um € 19.990,-; Preis beinhaltet € 6.100,- Vorteilsbonus, € 1.000,- Finanzierungsbonus. Finanzierungsbonus gilt bei Leasing über die Denzel Leasing GmbH. Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH gem. § 5 VGRG: Barzahlungspreis bei Leasingfinanzierung (Kaufpreis inkl. NoVA und MwSt) € 19.990,-; Anzahlung: € 3.998,-; Restwert: € 6.996,50, max. 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr: € 175,10, Bearbeitungsgebühr (mitfinanziert): € 199,90, Bereitstellungsgebühr (mitfinanziert): € 199,90, Bonitätsprüfungsgebühr: € 90,-; Laufzeit: 60 Monate, monatliche Rate: € 198,66, Sollzinssatz: 4,3 % p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 5,72 % p.a., Gesamtleasingbetrag: € 16.391,80, Gesamtbetrag: € 23.179,35. Preise/Aktion gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Aktionsmodelle in ausgewählten Farben erhältlich. Symbolabbildungen. Satz- und Druckfehler vorbehalten.
CO₂: 110 - 169 g/km, Verbrauch: 4,2 l Diesel - 7,4 l Benzin/100 km.

Kfz-Werkstätte bei **INTER-CAR**
auch am **Samstag** von **8-12 Uhr** geöffnet
Strasshof, Hauptstraße 1a

Anzeigen-Markt

12

Gänserndorf & Mistelbach

RUNDSchau

WOHNUNGEN

AUERSTHAL Wohnung ca. 70m² im Zentrum zu vermieten. Schule, Arzt, Kaufhaus, Gemeindeamt in unmittelbarer Nähe. 0676/6459707

PRIVAT

Verkaufe 1 Kunststofffenster weiß mit Sichtschutzglas und Rahmen, 54x150 cm, 0699/12163570

Verkaufe Heizkörper Typ 22, 1 Stk. 800 x 600, 1 Stk. 1400 x 600, 0699/12163570

Italienisches Designerherd-Backrohr (neu) „Nardi“, Farbe hellgrau, 0699/12163570

Verkaufe Rollläden (neu, weiß, Alu geschäumt): 7 Stk. 100,7 x 136 cm mit Fliegengitterrollo, 1 Stk. 100,5 x 140 cm mit Fliegengitterrollo, 1 Stk. 96 x 201 cm ohne Fliegengitter, 1 Stk. 100,6 x 202 cm ohne Fliegengitter und 1 Stk. Fliegengitter-Rollo 89,5x84,5 cm, Rollläden und Rollos in Breite und Höhe kürzbar, 0699/12163570

Verkaufe Getreideholzsilo 2x2m, 4 und 5m hoch, Schreiber Kombi 4,40m, Jessur Feldspritze 10m 700L mit Pickerl, Gleichdruckschaltung, Hangausgleich, Cramer Mahl- und Mischanlage, Heger Delphin 5/35, Kulturräder 9,5-36 u. 9,5-44 1 Reifen 20.8-38 „Heinzelmännchen“, Stoll Schergerät, alte Kartoffel-Legemaschine 2-reihig, 0676/7263434

Verkaufe eine Mischmaschine, 0699/12163570

Verkaufe 1 Stück Holzstuhl alt, Sitzfläche und Lehne in Leder € 50,-, alte Holz-Bierkasten je € 30,-, alte hässliche Weisgerber Traubenquetsche € 70,-, 0676/7263434

Verkaufe STIHL-elektrische Motorsense, selten verwendet, VB: € 59,90, 0681/81307716

Verkaufe Streuwagen für Rasendünger € 10,-, Tel. 0681/81307716

Verkaufe wegen Übersiedlung selten verwendete Alu-Stufen-Stehleiter, Höhe 240 cm, beidseitig begehrbar mit je 8 Stufen, auch als Anlegeleiter verwendbar - Höhe 480 cm, zusammenlegbar auf 120 cm, profolierte Kunststoff-Füße, geriffelte Sprossen VB: € 79,-, 0681/81307716

Verkaufe Thule Polar Dachbox, versperrbar, inklusive Grundträger. € 170,-, 0680/2163877

GEUTHER Gehschule Buche 3-fach höhenverstellbar, Matratze Träumeland, gelbes Babynest, wenig gebraucht bei Großeltern, € 120,-, 0664/2704037

Halbstellenständer aus Metall, DM 38cm, alt, auch als Sonnenschirmständer geeignet, gut erhalten, € 35,-, 0664/5881100

Verkaufe Elektromobil d.blau, 10 km/h, Reichweite 35 km, robust, kleine Abstellfläche hinten, Tragkraft 120 kg, € 400,-, 0660/2251092

Verkaufe Katalyotofen Fuego 3200S-Turbo € 50,-, Öl-Radiator mit Gebl. 2000W, € 30,-, Öl-Radiator 1600W, € 20,-, 4 Teakholz-Sessel Stoff beige je € 15,-, 0676/6136250

Verkaufe Bockbüchsen-Flinte Kal. 7x65/16/70, Lizenzbau-Ferlach Z.F. 6xKahles, 0664/9814807

Laterne aus Metall schwarz, Höhe 37 cm, mit Glas, 1A-Zustand, € 15,-, 0664/5881100

Verkaufe Technics Kassetendeck, DENON-Receiver Heimkino, Booster + 6 Lautspr., Harman-Kardon CD, 0676/9492102 ab 18 Uhr

Verkaufe Kinderfahrrad € 40,-, Heimtrainer € 30,-, Reisegitterbett € 10,-, 3xAutositze je € 5,-, Hochbett mit Matratze+Lattenrost € 30,-, 0676/3058043

Wunderschöne komplette Rundschuhe Marke Palme um € 70,- zu verkaufen, 0664/73369370

Hasenstall L 150 x B 100 x H 50cm, Hasenstall L 100 x B 100 x H 50cm, aus Schallplatten, günstig abzugeben, 0664/5615583

10 Kisten Flohmarktware VB € 20,-, 0699/10156279

Verkaufe Skischuhe Heckenstein Gr. 7 1/2, Schneeketten NEU, THULE-Dachträger für Ski+2 Fahrräder, Inlineskater NEU Gr. 7 1/2, Reitstiefel Gr. 7 1/2, Rauhlederhose Gr. 48/50, Kappe/Reitgerte, Rollschuhe 39+40, 02262/61149

Verkaufe Rollstuhl, Rollator, Badebett, Badesessel, WC-Sessel, Gel-Sitzkissen, Matratzentopper, 0699/12157133

1 Stück Holzstuhl alt, € 30,-, 0664/5881100

2 Schreibmaschinen aus 1972 zu verkaufen, 0664/5881100

Verschiedene Geschirr und Bekleidungsartikel, 35 versch. Ordner, ca. 70 versch. Kleiderbügel, 1 Schachtel neue Plüschtiere, Kindersessel, Beistelltisch mit Glasplatte, 23 Schachteln uvm. raschest abzugeben, statt € 140,- für nur € 60,-, 0699/19308640#

3 große & 16 kleine Aloe Vera, 4 große & 15 kleine Kakteen wg. Platzmangel abzugeben, tausende viele Kakteen und Aloe Vera gegen einige Bischofsmützen, 0699/19308640

Verzinkte Formrohre für Gartenzaun 40x30mm, 2 Stk. 5,19m lang, 2 Stk. 1,05m lang, Torflügel 1 Stk. 1,42m lang x 0,95m hoch, 1 Stk. 1,47m lang x 0,95m hoch, Tür 1,16m lang x 0,95m hoch, dazu 6 Türgriffe aus Schmiedeeisen, billigst abzugeben, 0699/19308640

Verkaufe einige Kartons an Flohmarktware, Anrufe ab 15 Uhr möglich, 0650/5422578

Verkaufe gut erhaltene Hans Ernst Bücher um je € 2,-, Übergabe in Wien 21 oder Grossenzersdorf. Anrufe ab 15 Uhr möglich, 0650/5422578

Nordica-Pelletsofen 22kw 3 Heizsaisonen in Betrieb, elektr. Touch-Steuerung, voll funktionstüchtig, Fixpreis € 2.700,-, 0664/4881849

Verkaufe ca. 70m Erdkabel, verschiedene Stärken 3-pol. und 4-pol., 0664/9814807

Suche Scherfolien Nr. 370, 383, 550 für BRAUN-Rasierer Synchron plus, 0676/7263434

Verkaufe Heizkörper L 240 x H 60 x B 8cm, glatt, € 50,-, Gas-therme Heizbösch 15kw, Bj 2000, € 250,-, 0680/1400785

Clivia Zimmerblumen rot, 2-5 Stück im Topf, € 10,-, 0664/5881100

Kaufe KLEINBAHN. Sammler kauft Kleinbahn-Loks und Waggons. Zahle fair und bar. Peter S., 0670/4033850

Kaufe Modelleisenbahnen und Modellbahnzubehör, 0699/10762744

HELPER für KLIMAVOLKSBE-GEHREN gesucht, Flyer verteilen, Infos weitergeben, Fragen beantworten. www.klimavolksbegehren.at/mitmachen oder Kontakt h.anka@klimavolksbegehren.at oder für Gerasdorf: 0680 2423133

Zelt zu vermieten oder zu verkaufen für Partys, Feiern, Veranstaltungen usw. in gutem Zustand, 55 m x 10 m, Preis nach Vereinbarung! Weitere Informationen unter 02282/60014

1 Stück Alu-Tür mit 110cm x 2,40m mit Rahmen und Glasfenster (sehr guter Zustand) VHB 1900 €, weitere Informationen unter 02282/60014

Vermiete Tiefgaragenplatz Stockerau Zentrum; sowohl kurz- als auch langfristig, direkt beim Bahnhof, € 75,- Mehrwertsteuerrechnung möglich; 0664/5029064

Ich mache für Ihre Jagdstuben den gewünschten Hirschstangen-Luster, auch Damschaukel möglich, 3-6-flammig, 0664/9814807

PKW

Verkaufe Ersatzteile für Opel Rekord A Bj.1963 und Mitsubishi Colt Bj.1986, suche Alufelgen 6,5Jx15 für Mercedes 230 E Bj.1987, 0676/7263434

Suche alten VW Bus/Pritsche Bj. 1950 - 1992, auch defekt. Eventuell auch einen Ford oder Fiat Bus vor Bj. 1978, bitte alles anbieten! Danke. 0680/2108696

Verkaufe Toyota Corolla Verso Bj. 2006, inkl. SR + WR und Brantner-Kipper mit Holz-wänden, 4t, 02268/6734

Ford Cougar Bj.2000, 170PS, V6, 2495ccm, silber, viele Extras, ohne Pickerl, günstig zu verkaufen, 0676/7263434

Verkaufe neue Bremsbeläge günstig für Opel Ascona B,C/Corsa A/Kadett D,E/Omega A/Rekord E/Vectra A, Dachträger (versperrbar) für Audi A4 8e ab Baujahr 2001, 0699/12163570

Bastler kauft Autos egal ob Kleinwagen, Limousine, Pritschen-/ Kastenwagen, Zustand spielt keine Rolle, einfach alles anbieten, zahle fairen Preis und hole selber ab, Info unter 0664/3169720

MOTORRÄDER

Suche alte Vespa / Piaggio und Lambretta Motorroller - auch defekt bzw. nur Teile. Bitte alles anbieten! Danke. 0680/2108696

MÖBEL

Verkaufe Esszimmer: Echtholz, Tisch 120x80, Eckbank gepolstert 150x188x, Kredenz mit Aufbau, Anrichte, dunkelbraun, € 150,-, 0664/73643131

ANTIQUITÄTEN

Kaufe Briefmarken-Sammlung sowie alte Fotos, Briefe und Karten zu fairem Preis. Bitte um Anruf unter 0699/18231135

Geschichte Sammler kauft Abzeichen, Uniformen, Dolche, Helme usw... 1 u. 2. Weltkrieg; Tel. 0676/4173755

Suche zum fairen Preis ältere Bronzeskulpturen von Gottfried Kumpf. 0650/7634001

Suche alte Orden, Abzeichen, Soldatenfotos/-alben, Kaiserzeit bis 1945, 0676/3177024

TIERE

Dreikielschildkröten ca.4 Jahre, Geschlecht unbekannt, privat und gratis zu vergeben! Die beiden brauchen ein neues Zuhause. Bei Interesse kontaktieren sie bitte Fam. Zenz, 0699/12279971. Die Tiere wären in Schleinbach (Wolkersdorf) abzugeben.

FAHRRÄDER

Hercules Alufahrrad 6-Gang, neuwertig, günstig zu verkaufen, 02282/5272

Damen-Fahrrad mit tiefem Einstieg zu verkaufen, 0676/9389582

Verkaufe 8 Stück ältere Fahrräder 14 bis 26 Zoll € 100,-, 0676/7263434

E-Bike Sinus Herrenrad 52 cm, / 436 Wh, Kette und Zahnrad neu, 400,- Euro, 0664/73586541

JOBS

Nachhilfe in Rechnungswesen (UNCO), Mathematik und Englisch in Stockerau, 0699/17061572

Erfahrene Nachhilfelehrerin für Englisch, Spanisch, Deutsch. Schule & Beruf, alle Niveaus, 0664/5205059

Akademikerin mit viel Erfahrung bietet kostengünstig, professionell und zuverlässig Korrektur und Lektorat von Texten aller Art: Diplom-, Master- und Bachelorarbeiten, Seminararbeiten, Online-Texte, Newsletter, Bewerbungsunterlagen ... textkorrektur@gmx.net

Gebe Französisch-Nachhilfe im Raum Gänserndorf, 0664/1997067

Computerprobleme? Mario hilft! 0690/10046894

Wir suchen LKW-Fahrer und Bagger-Fahrer, weitere Informationen unter 02282/60014, Schrotthändler O.Saban

KONTAKTE

Jeden 4. Dienstag im Monat trifft sich die Selbsthilfegruppe für Demenzzranke und Angehörige in 2120 Wolkersdorf, Kirschenallee 1 - Rot Kreuz Haus zum Gedanken- und Erfahrungsaustausch. Kontakt: 0664/73841042 Edith Mikusik

Jeden Montag 19:00-20:30 Treffen der SELBSTHILFEGRUPPE Anonyme Alkoholiker AA und Angehörige von Alkoholikern AL-ANON (getrennte Räume) in Gänserndorf, Hauptstraße 32, bitte läuten beim Psychosozialen Dienst. Info unter 0680/1329226

WORTANZEIGEN VIA INTERNET

www.die-rundschau.at

Radio, nur im Netz

mit
Alexander
Goebel

AK NIEDER
ÖSTERREICH



Sagen Sie uns
Ihre Meinung und
diskutieren Sie live
mit ExpertInnen und
coolen Leuten!

MONTALK
Jetzt reden Sie!

THEMEN, DIE DAS LAND BEWEGEN
AB 11. NOVEMBER 2019, 18 UHR

Jeden Montag live auf
www.goebel.radio

fb.com/AK.Niederoesterreich
0676 64 69 425

Gefördert aus dem Mitteln des Zukunftsprogramms der Arbeiterkammer Niederösterreich. Bild: Andras Balazs

DEUTSCH-WAGRAM/BRÜSSEL

Bergauer traf Umwelt-Kommissar



Am Rande des Treffens der Europäischen Grünen traf Gemeinderätin, Bettina Bergauer, den zukünftigen EU-Umwelt-Kommissar, Virginijus Sinkevičius. Der Litauer kommt vom Bund der Bauern. Seine Hauptprioritäten sind biologische Vielfalt, Kreislaufwirtschaft und Null-Verschmutzung.

„Das sind Themen, die ganz nahe an den Menschen sind“, sagt Bergauer: „Dazu braucht es eine europaweit intensive Mitarbeit der Gemeinden und Regionen und das möchte ich gerne unterstützen!“

Foto: Grüne

MARCHFELD

Kooperationsprogramm SK/A abgeschlossen

Kürzlich fand das Projekt ConnReg SK-AT (Connecting Regions) aus dem INTERREG-Programm Slowakei-Österreich nach 3 Jahren im Schloss Eckartsau seinen Abschluss. Sämtliche Projekt- und Kooperationspartner, Gemeinden, Regionsvertreter und sonstige Betroffene aus der Slowakei und Österreich waren dabei.

Mehr auf www.die-rundschau.at

GÄNSERNDORF

Minigolf-Gebäude dient jetzt den „Waldmenschen“

Das ehemalige Minigolf-Gebäude im Safaripark-Viertel wurde in den letzten Monaten zu einer Unterkunft für die Mitarbeiter der Forstabteilung der Stadtgemeinde Gänserndorf umgebaut und generalsaniert. Viel wurde in Eigenregie von den Bauhofmitarbeitern erledigt.

Mehr auf www.die-rundschau.at

Aufgepasst: Aktionswochen bei Hyundai!



Kleinwagen bis SUV:
Jetzt mit vielen
Aktionsmodellen bis zu
€ 9.100,-
sparen!

Attraktive Angebote wie zum Beispiel:

Hyundai KONA

1.0 T-GDI Benzin, 2WD, 120 PS, Einstiegsmodell

Jetzt statt **€ 20.690,-**

bei Leasing ab

€ 16.990,-

Hyundai KONA 4WD Plus

1.6 CRDi Diesel, 4WD, 136 PS, 7DCT mit 17 Zoll Leichtmetallfelgen, KRELL - Premium Sound System, Navigationssystem mit 8 Zoll Farbdisplay u.v.m.

Jetzt statt **€ 30.390,-**

bei Leasing um

€ 23.990,-

auto iser

2301 Wittau/Groß Enzersdorf
Telefon 02215. 2224. www.autoiser.at

HYUNDAI

KONA Level 2 um € 16.990,-. Preis beinhaltet € 2.700,- Vorteilsbonus, € 1.000,- Finanzierungsbonus. Finanzierungsbonus gilt bei Leasing über die Denzel Leasing GmbH. Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH gem. § 5 VkrG: Barzahlungsbetrag bei Leasingfinanzierung (Kaufpreis inkl. NoVA und MwSt) € 16.990,-, Anzahlung: € 3.398,-, Restwert: € 5.946,50, max. 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr: € 148,82, Bearbeitungsgebühr (mitfinanziert): € 169,90, Bereitstellungsgebühr (mitfinanziert): € 169,90, Bonitätsprüfungsgebühr: € 90,-, Laufzeit: 60 Monate, monatliche Rate: € 168,85, Sollzinssatz: 4,3 % p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 5,75 % p.a., Gesamtleasingbetrag: € 13.931,80, Gesamtbetrag: € 19.714,21. Preise/Aktion gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Aktionsmodelle in ausgewählten Farben erhältlich. Symbolabbildungen. Satz- und Druckfehler vorbehalten.
CO₂: 109 - 160 g/km, Verbrauch: 4,1 l Diesel - 7,1 l Benzin/100 km.

Seit 1980 Ihr Partner wenn es ums Bauen oder Sanieren geht!

Qualitative Bauten und zufriedene Kunden – das ist es, was die Beständigkeit der Firma Weidl Bau seit bereits über 38 Jahren auszeichnet.

Alles aus EINER Hand.

- Neubauten in Massivbauweise den neuesten Energieeffizienzrichtlinien entsprechend
- Energieausweise (Dämmstärken sind variabel je nach Modell)
- Sämtliche Baustufen möglich – auch Teilausführung

- Zubauten und Aufstockungen
- Einfriedungen
- Pflaster- und Plattenverlegearbeiten
- Garagen, Carports
- Swimmingpools
- Sowie sämtliche andere Arbeiten im und rund ums Haus
- Ziegelmassivhäuser haben weiters den Vorteil, dass jegliche Umbauarbeiten bei Bedarf auch im Nachhinein realisiert werden können

- Planungsbüro im Haus sorgt für Beratung auch bei heiklen Fragen beispielsweise Energieausweisen
- Hauseigene Professionisten wie Rohbaumannschaften, Innenputzer, Fassadenspezialisten sowie Plattenleger und Pflasterer
- Eigene LKW sowie Betonmischwagen
- Zusammenarbeit mit langjährigen Partnern aus der Region (Zimmerer, Dachdecker, Spengler, Installateur, Elektriker)

Die Baufirma in Ihrer Nähe ist Ihre Beste Garantie!

Werbung



www.weidlbau.at

office@weidlbau.at



Rudolf Weidl Bau GesmbH
Hauptstraße 6 . 2231 Strasshof . 02287/4527

ENGELHARTSTETTEN

Gartenplanung: Gartengestaltung MASO:

Der Herbst ist da, Der Herbst ist da!

Haben Sie bereits an alle Herbstarbeiten im Garten gedacht?

- Neue Bewässerungsanlage anlegen
- Laub rechnen und aufsaugen
- Baum-, Hecken und Strauchschnitt
- evtl. Fällen von Bäumen
- Rasen verlegen, sähen oder düngen
- Obstbäume versetzen
- Rosenrückschnitt
- neue Hecke versetzen
- Wurzelstöcke ausfräsen
- Tulpen und Frühlingsblumenzwiebel einkaufen

Und vieles, vieles mehr!

Rufen Sie an, vereinbaren Sie einen kostenlosen Besichtigungstermin



oder besuchen Sie uns in unserem Gartencenter. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

0664/28 43 751, 02214/3658 oder office@gartengestaltung-maso.at. Maso und sein Team unterstützen Sie bei der Umsetzung all Ihrer Gartenträume

www.gartengestaltung-maso.at



Qualität und Kundenzufriedenheit haben bei Brennholz Holzinger höchste Priorität



„Geht nicht, gibt's nicht“ bei Brennholz Holzinger aus 2170 Kleinhadersdorf. Geliefert wird an sechs Tagen die Woche. Auf Wunsch wird die Einlagerung des gelieferten Brennholzes gegen Voranmeldung und zu günstigen Konditionen übernommen! Der Familienbetrieb bezieht seine Holzstämme, welche später zu Scheitern weiterverarbeitet werden, ausschließlich aus **österreichischen Wäldern** und unterstützt so die heimische Forstwirtschaft.

Mit den beiden Säge- und Spaltautomaten werden die Scheiter für jeden gängigen Ofen in den Längen 20 cm, 25 cm, 30 cm, 33 cm und 50 cm produziert!

Durch kosteneffizientes Arbeiten und optimale Lagerung des Holzes ist es auch möglich, Ihnen trockenes ofenfertiges Brennholz in bester Qualität zu fairen Preisen anzubieten!

Infos unter 02552/3523 oder www.brennholzinger.at Werbung

Die Marchfeldunternehmer – Ihre Haustechnik aus einer Hand

Für Neubau, Umbau oder Ausbau steht Ihnen ein Profiteam jederzeit zur Seite

- Heizungsbau
- Sanitärinstallationen
- Gastechnik
- Nassraum-Design
- Solaranlagen
- Effiziente Haustechnik
- Wärmepumpen
- Abgasüberprüfungen
- Förderungseinreichungen

- E-Befunde
- Smart Home (KNX + LOXONE)
- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlage
- Hausanschlüsse
- Blitzschutz
- Sat-Anlagen
- Baustrom
- Alarmanlagen

GWH-Österreicher hat die beste Lösung für Ihre Haustechnik

„Bei uns ist der Chef ausgebildete Meister. Fachwissen und Kompetenz sind kein Zufall!“ – so lautet die Devise des Gas-, Wasser- und Heizungsinstallationsbetriebes Österreicher in Lassee, Obere Hauptstraße 38.

Die gebotenen Leistungen werden von einem hoch motivierten Team aus Spezialisten ausgeführt. Das Unternehmen bietet ein breites Spektrum an Haustechnik und passt sich stets lösungsorientiert den Möglichkeiten der Kunden an. Die Kompetenzen der Firma GWH-

Österreicher liegen in den Bereichen Heizungsbau, Sanitärinstallationen, Gastechnik, Nassraum-Design, Solaranlagen, effiziente Haustechnik, Wärmepumpen. Alles aus einer Hand und somit bestmögliche und effizienteste Bauabwicklung.

Teil des Erfolgsrezepts ist eine kompetente und ausgiebige Beratung, bei der auch die individuellen Kundenwünsche nicht zu kurz kommen.

Das Unternehmen ist bekannt für Qualität und Kundenzufriedenheit. Dies gilt auch für den Verkauf der Sanitärartikel.

DER PHALKE – Höhenflug ist garantiert

Seit 2007 blickt DER PHALKE in die Zukunft. Das Unternehmen in Strasshof, Bahnhofplatz 3A ist Zukunftsspezialist, wenn es um Photovoltaik- und Alarmanlagen sowie Elektroinstallationen geht.

Firmenchef Markus Kadlec legt großen Wert darauf, dass sein Unternehmen den rasanten Fortschritt in den spannendsten Bereichen, wie Erneuerbare Energie, innovative Beleuchtung, Sicherheitstechnik, Kommunikationstechnologien und Elektromobilität beobachtet und

das Angebot an die aktuellen Gegebenheiten anpasst.

So können die Kunden sicher sein, dass sie stets mit dem letzten Stand der Technik versorgt sind. Mit fundierter Beratung und leistbaren Preisen spricht DER PHALKE mit seinem 18-köpfigen Spezialistenteam immer mehr Kunden an.

Gesundes Wachstum des Unternehmens und beste Kundenzufriedenheit sind das Geheimrezept einer erfolgreichen PHALKENgeschichte.

Gas - Wasser - Heizung Österreicher

Obere Hauptstraße 38, 2291 Lassee
Tel.: 02213 / 43 679, Fax: 02213 / 34 591
e-mail: office@gwh-oesterreicher.at
www.gwh-oesterreicher.at

Bahnhofplatz 3a, A-2231
Strasshof a. d. Nordbahn



DER PHALKE
www.phalke.at 02287 22 678
PHOTOVOLTAIK-ALARMANLAGEN
KADLEC ELEKTROTECHNIK



Fachwissen und Kompetenz sind kein Zufall!
Direkt einfach besser beraten, wenn´s ums Haus geht!

GÄNSERNDORF

Gänserndorf bekommt eigenen Stadtkaffee!

Die Stadtgemeinde Gänserndorf und der Weltladen veranstalten eine Präsentation des neuen Stadtkaffees, am 20. November um 19.00 Uhr, im Rathaus. Wer mehr über FAIR HANDELN erfahren und den Klimakaffee verkosten will, ist dazu eingeladen. Die neu kreierte Mischung ver-

bindet biofairen Arabica Hochlandkaffee von Kleinbauerngenossenschaften in Mexiko und Uganda mit zusätzlichen Klimaschutzmaßnahmen, die aus einer EZA-Klimaschutzprämie finanziert werden. Der neue Stadtkaffee ist somit bio, klimagerecht und fair gehandelt.



Bäckerei Glück mit neuem Standort in Gänserndorf ab 28.11.2019.

Zur ERÖFFNUNG gibt es unser speziell für die Standorteröffnung kreierte **GLÜCKSBROT** zum verkosten!

Bäckerei & Nah und Frischmarkt Glück – jedes X ein Stück vom Glück.

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 5.45 - 17.45 Uhr, Sa: 6 - 12 Uhr, So: 8 - 11 Uhr

Lagerhausstraße 13, 2230 Gänserndorf
www.glueck-baeckerei.at

Werbung

Um mentale Veränderungen in Gang zu setzen, sind die geistige und die körperliche Balance wichtige Faktoren. In dieser Wechselbeziehung spielt unser Fokus eine entscheidende Rolle. Wege ins Gleichgewicht und zum richtigen Fokus gibt es verschiedene... **Mentaltraining, Entspannungstraining, Touch for Health, Hypnose, AromaTouch® Technique**



Mag. Sabine Mötz – Der Erfolg in DIR
www.dererfolgindir.at
 +43 676 445 70 72



VS
 ergotherapie

VERENA STIX, BSc
 Ergotherapeutin

Ergotherapie unterstützt Ihr Kind ...

- in seiner Selbstständigkeit betreffend den Aufgaben des täglichen Lebens, z.B. im An- und Ausziehen
- in seiner Wahrnehmung und Wahrnehmungsverarbeitung
- in seiner Fein- und Grobmotorik
- in seiner Graphomotorik, z.B. bezüglich der richtigen Stifthaltung
- in seiner Aufmerksamkeit, Konzentration sowie Konzentrationsausdauer
- in seinem Selbstbewusstsein
- und.

... Ergotherapie holt Ihr Kind dort ab, wo es sich in seiner Entwicklung befindet, und unterstützt bzw. fördert seine Selbstständigkeit im Alltag.



Lagerhausstraße 13/Top 23,
 2230 Gänserndorf
 +43 676 44 28 245
vs-ergotherapie@igtra.at
 Termine nach Vereinbarung

Martina Fallnbügl

Diplomierte Energetikerin
 mit Zusatzausbildungen

Entspannungsbehandlung
 für Kopf-Rücken-Nacken

Aromatherapie

Kinder-Raindrop

Klangschalen

Hot Stone

Reiki

Cranial Works



MeineZeit
 Raum für Gesundheit & Wohlbefinden

Lagerhausstraße 13
 Top 23
 2230 Gänserndorf

Viertelstraße 248
 2181 Dobermannsdorf

Tel.: 0680/50 17 178

www.martinafallnbuegl-energetik.com

DAUERHAFT HAARENTFERNUNG
 IN PERFEKTION

Spark

MeineZeit
 Raum für Gesundheit & Wohlbefinden

STARK SICHER SCHNELL ALLE HAUTARTEN

Lagerhausstrasse 13/Top 23, 2230 Gänserndorf

Öffnungszeiten: MO 14.00 - 19.00 Uhr, MI 9.00 - 13.00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung:

0680/323 20 71

www.laserhaarentfernung.jetzt



Martina Litschauer



Die WohlfühlTante - Nina Piribauer
 ... für Gesundheit und Wohlbefinden

0676 839 49 444
nina.piribauer@diewohlfuehltante.at
www.diewohlfuehltante.at
 fb: Die WohlfühlTante
 instagram: diewohlfuehltante



Ganzheitliche Vorbereitung auf die Geburt:
 Dein Weg zu deiner Wohlfühlgeburt - informiert,
 gestärkt und entspannt zu deiner positiven und
 selbstbestimmten Geburt

Cranio Sacral Balancing, Polarity,
 Wirbelsäulenblockaden lösen,
 Klangschalenmassage, Meditationen,
 Kurse und Workshops

MeineZeit
 Raum für Gesundheit & Wohlbefinden

Eröffnung: Wohn- & Geschäftshaus beim Bahnhof Gänserndorf



Foto: AC WOHNEN

Direkt beim Bahnhof Gänserndorf hat AC WOHNEN ein neues Wohn- und Geschäftshaus mit abwechslungsreichem Branchenmix gebaut, das am 27. November eröffnet wird.

Im neuen Niedrigenergiehaus Lagerhausstraße 13, direkt beim Bahnhof Gänserndorf, sind soeben neunzehn lichtdurchflutete Eigentumswohnungen, eine Tiefgarage und ein Lift in alle Geschoße fertiggestellt worden. Die Geschäftsflächen im Erdgeschoß sind an den Nahversorger Nah & Frisch, Putzerei Klaus, Urologe Dr. Alexander Jonas und Gemeinschaftspraxis MEINE ZEIT vergeben worden, das einen weiteren wichtigen Beitrag zur Belebung und Verdichtung des Zentrums leistet.

Am 27. November feiert das Haus seine Eröffnung.

Aktuell sind in dieser Wohnhausanlage noch vier Eigentumswohnungen mit Terrasse zu haben, die jederzeit besichtigt werden können. Mit dem Kauf einer Wohnung bekommt man obendrein eine 12-monatige kostenlose Mitgliedschaft bei dem E-Carsharing-Verein *E-Gans-Mobil*. Mehr Informationen zu AC WOHNEN bekommen Sie auf www.ac-wohnen.at und unter 0664/955 11 92.

Werbung

GÄNSERNDORF

Entspannen und Wohlfühlen in der Gemeinschaftspraxis "Meine Zeit"

Am 27. November um 16 Uhr findet die offizielle Eröffnungsfeier der Gemeinschaftspraxis "Meine Zeit" in der Lagerhausstraße 13/Top 23 direkt beim Gänserndorfer Bahnhof statt.

Die Praxis ist Anlaufstelle für sämtliche Bereiche rund um Wohlbefinden, Entspannung und Gesundheit. Ein kompetentes Team steht seit 4. November bereit und wird bereits rege besucht. In der Praxis "Meine Zeit"

finden Sie folgende Angebote:

- Ergotherapie (Fachbereich Pädiatrie/Kinder) - Verena Stix, BSc (0670/6028242)
- Laser-Haarentfernung - Martina Litschauer (0680/3232071, www.laserhaarentfernung.jetzt)
- Feldenkrais® - Anastasia Arabatzi-Jacoby (0676/7731739, www.feldenkrais.at)
- Cranio Sacral Balancing, Energetik und ganzheitliche Geburtsvorbereitung - Nina Piribauer (0676/83949444, www.diewohlfuehltante.at)

• Mentaltraining, Hypnose, Meditation und AromaTouch®-Technik sowie Touch for Health – Mag.^a Sabine Mötz (0676/4457072, www.dererfolgindir.at)

• Entspannungsbehandlungen für Kopf-Rücken-Nacken, Aromatherapie, Kinder-Raindrop, Hot Stone uvm. - Martina Fallnbügl (0680/5017178, www.martinafallnbuegl-energetik.com)

• Kinesiologie, TCM & TUINA, ANMO Trad. Chin. Heilmassage - Alexandra Nefischer (0660/2738667)

Ab 2020 werden - aller Voraussicht nach - auch noch 1 bis 2 Psychotherapeuten das Angebot ergänzen. Bewegungstherapie und klassische Heilmassagen werden ebenfalls noch Platz finden.

Die Räumlichkeiten der Praxis werden privat vermietet und können im neuen Jahr auch an Wochenenden für Workshops oder Seminare angefragt werden.

Kontakt: Bettina Ebner-Jelinek - praxis@meine-zeit.at Anzeige

AC WOHNEN

Unsere Leidenschaft.
Ihr Zuhause.

Wohnen in Zentrumslage
Noch 6 Eigentumswohnungen

Kreuzgasse 19
2230 Gänserndorf



Wohnen mit Marchfeldblick
Noch 4 Eigentumswohnungen

Lagerhausstraße 13
2230 Gänserndorf



Wohnen mit Parkblick
Noch 6 Eigentumswohnungen

Hauptstraße 27
2232 Deutsch-Wagram

Machen Sie's einfach zu Ihrem: 0664/883 19 661

www.ac-wohnen.at



GEMEINSCHAFTSPRAXIS

Lagerhausstraße 13 / Top 23, 2230 Gänserndorf

www.meine-zeit.at

Alexandra Nefischer

Kinesiologie,
TCM & TUINA ANMO Trad. Chin. Heilmassage

0660/2738667

Martina Litschauer

Laser-Haarentfernung
0680/3232071
www.laserhaarentfernung.jetzt

Mag.^a Sabine Mötz

Mentaltraining, Hypnose, Meditation,
AromaTouch®-Technik, Touch for Health
0676/4457072
www.dererfolgindir.at

Anastasia Arabatzi-Jacoby

Feldenkrais®-Methode, Ergotherapie
0676/7731739
www.feldenkrais.at

Verena Stix, BSc

Ergotherapie
(Fachbereich: Pädiatrie/Kinder)
0670/6028242

Nina Piribauer

Cranio Sacral Balancing, Energetik, ganzheitliche
Vorbereitung auf die Geburt - Dein Weg zu deiner
Wohlfühlgeburt
0676/83949444
www.diewohlfuehltante.at

Martina Fallnbügl

Entspannungsbehandlungen für Kopf-Rücken-Nacken,
Aromatherapie, Kinder-Raindrop, Hot Stone, u.v.m.
0680/5017178
www.martinafallnbuegl-energetik.com

Private Raumvermietung - Bettina Ebner-Jelinek - praxis@meine-zeit.at

REHAB ZENTRUM GÄNSERNDORF

Physikalisches Institut

Physikalische Behandlungen, Heilgymnastik, Ergotherapie, Medizinisches Aufbau-Training mit Geräten, Laser, Stoßwellentherapie (Privateistung), Nervenleitgeschwindigkeitsmessungen (Kosten werden von der GKK übernommen), Stoßwellentherapie (Privateistung)

Direktverrechnung mit allen Gebietskrankenkassen: BVA, SVA, VAEB,
Bauern-Krankenkasse mit Rückverrechnung (bis zu 80 %), ausgenommen KfA!

Rehab GmbH

Lagerhausstraße 6, 2230 Gänserndorf | Tel.: 02282/61348

www.rehabzentrumgaenserndorf.at | office@rehabzentrumgaenserndorf.at



LANDGASTHAUS
Demel
...des mit dem Gänseblümchen

Hauptstraße 48a
2241 Schönkirchen-Reyersdorf
(Einfahrt beim SPAR-Parkplatz)
Tel. 02282/52062
Mittwoch Ruhetag
www.landgasthaus-demel.at

Gemeindegasthaus
"Zum schwarzen Adler"

A-2223 Hohenruppersdorf
Obere Hauptstraße 2
Tel. 02574/851 50
gemeindegasthaus@aon.at

Mo - Mi 9.00 - 22.00 Uhr
Do 9.00 - 15.00 Uhr, Fr - Sa 9.00 - 22.00 Uhr
So- u. Feiertag 9.00 - 15.00 Uhr
www.schwarzeradler.co.at

7 RESTAURANT
SEVEN
café - pizza - more

Rathausplatz 7
2230 Gänserndorf
Tel. 02282/8940
seven@seven-gf.at
Täglich geöffnet
www.seven-gf.at

Steirische Bierinsel

Gasthof Steirische Bierinsel
Dr. Viktor Adler Gasse 2
2231 Strasshof an der Nordbahn
Telefon: +43 (2287) 22010
Mo-Fr 9:00 bis 21:00 Uhr, Sa Ruhetag!
So- und Feiertag von 9:00-15:00 Uhr
www.steirische-bierinsel.at

WEIHNACHTSZEIT

Fisch zu den Festtagen



Bei vielen Familien ist der Karpfen zur Weihnachtszeit schon Tradition. Der Weihnachtskarpfen ist hierzulande ein traditionelles Gericht für den Heiligen Abend. Doch woher stammt diese Tradition? Diese Tradition entstand, als man der christlichen Lehre entsprechend die Adventszeit als Fastenzeit beging. Der Heilige Abend als Höhepunkt des Advents und Vorabend des Weihnachtstages sollte besonders gefeiert werden, und ein spezielles Fastengericht sollte dem gerecht werden. Im Mittelalter wurde der Karpfen besonders religiös hervorgehoben und deshalb zu Weihnachten gerne verzehrt.

Eine alte schlesische Sitte ist teilweise heute noch, dass man am Morgen nach dem weihnachtlichen Karpfenessen die übriggebliebenen Fischgräten in seinem Garten an die Obstbäume legt, um deren Gedeihen im Frühjahr zu fördern. Dieser Brauch wird auch nach dem Verzehr des Neujahrs- oder Silvesterkarpfens angewendet.

Früher wurde der Karpfen spätestens am Vorabend ausgenommen und über Nacht in Buttermilch eingelegt. Vor der Karpfenzucht, als die Fische noch aus den Teichen geangelt wur-

den, war es oft der Fall, dass der Karpfen für ein paar Tage im klaren Wasser in der Badewanne schwamm. Das hatte den Effekt, dass der Karpfen sozusagen gewässert und damit der schlammige Geschmack beseitigt wurde, der entsteht, wenn der Karpfen Nahrung aus dem Teichschlamm aufnimmt.

Heutzutage wird der Karpfen meist in Stücke zerteilt, paniert und in Fett ausgebraten. Eine sehr beliebte Zubereitungsweise ist auch Karpfen blau mit Petersilien- oder Salzkartoffeln. Auch gefüllt schmeckt der Fisch, mit verschiedenen Gemüsen und/oder Kartoffeln.

Zusatz-Tipp – Karpfen blau gefüllt

20 g Butter in einem Topf erhitzen, 1 geschälte, gehackte Zwiebel und 220 g abgetropfte, fein gehackte Champignons 3 Min. darin dünsten. 40 g Semmelbrösel und ein verquirltes Ei unterziehen. 1/2 Bund gehackte Petersilie hinzufügen, mit Salz und weißem Pfeffer würzen.

Diese Fülle in den vorbereiteten Karpfen füllen und vorsichtig zunähen. Auch hier ist wichtig, dass die Schleimschicht nicht zerstört wird. Dann den Karpfen natürlich liegend garen.

Karpfen blau

4 Portionen

- 1 Karpfen ca. 1,5 Kg
- Salz, Pfeffer
- 125 ml Essig
- 125 ml Weißwein
- 375 ml Wasser
- 1 Zwiebel
- 1 Lorbeerblatt
- 3 Pfefferkörner
- 1/2 Zitrone
- 40 g Butter
- 8 Salatblätter
- 2 Tomaten
- 4 EL Sahnemeerrettich

Zubereitung:

Karpfen mit Schuppen (ausgenommen) unter kaltem Wasser innen und vorsichtig außen abrausen (Schleimschicht nicht verletzen, sonst wird der Karpfen nicht blau), abtupfen und innen mit Salz und Pfeffer würzen. Eine feuerfeste Tasse auf ein Backblech mit erhöhtem Rand stellen, den Karpfen drauf setzen und mit erhitztem Essig – bis er schön blau ist – übergießen; 10 Minuten bei 70 Grad (E-Herd: Umluft) ziehen lassen.

Karpfen vorsichtig heben und beiseite stellen. Essig abgießen, mit Wein und Wasser erhitzen, geschälte – halbierte, geviertelte Zwiebel, Lorbeerblatt, Pfefferkörner und die halbe, geviertelte Zitrone dazugeben, aufkochen und Karpfen mit dem Sud wieder auf das Blech setzen und 20 Min. bei 150 Grad ziehen lassen.

Karpfen samt der Tasse auf einer vorgewärmten Platte mit Salatblättern und Tomatenscheiben anrichten. Zerlassene Butter und Sahnemeerrettich in extra Schalen dazu reichen. Als Beilage eignen sich Salzkartoffel oder in Butter und gehackter Petersilie geschwenkte gekochte Kartoffel.

Tommy's

Tommy's Imbiss
Inh. Thomas Hajek

Tel. 0650/48 45 245
Bahnstraße 34 - 36
2230 Gänserndorf

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 07:00 - 19:00 Uhr

Ab Dezember
Maroni-Verkauf

*Sind auch
Sie dabei!*

Gastroinfo unter
0664/88 296 877

Veranstaltungen

RUNDSchau

Gänserndorf & Mistelbach

19

Dienstag, 19. Nov. 2019

- ➔ Großrußbach
Amtstag Mag. Kilian im Gemeindezentrum, von 16 – 17 Uhr
- ➔ Mistelbach
NÖGKK-Workshop „Functional Training mit Kettle Bells“ im Stadtsaal, Kurs für Gemütliche: Beginn: 16.30 Uhr, Kurs für Sportliche: Beginn: 18.30 Uhr
- ➔ Würnitz
„Kräuterapotheke selbstgemacht“ in Uschis Naturwerkstatt, von 18.30 – 21.30 Uhr
- ➔ Zistersdorf
Ganslessen in der Harter Teichschenke mit anschließender Adventfahrt Schloß Burgau der Senioren der Gemeindegruppe Zistersdorf

Mittwoch, 20. Nov. 2019

- ➔ Atzelsdorf
topothek-Abend am Sportplatz, Beginn: 18 Uhr
- ➔ Bad Pirawarth
Glocken für die Ewigkeit: Das Glockenprojekt für die Pfarrkirche Bad Pirawarth im Pfarrzentrum, Beginn: 19 Uhr
- ➔ Bisamberg
Großmutter liest in der Pfarrbibliothek
- Vorweihnachtliche Buchausstellung in der Pfarrbibliothek, von 17 – 19 Uhr
- ➔ Gaweinstal
Gesprächsrunde „Überwindung von Depressionen im Alltag“ in der Volksschule, Beginn: 19 Uhr
- „Tu was für dich!“ im Pfarrgöwlb, Beginn: 19 Uhr
- ➔ Großmugl
TCM-Kochen im Herbst im Pfarrsaal, von 18.30 – 20.30 Uhr

Donnerstag, 21. Nov. 2019

- ➔ Auersthal
„Der Hexenschuss“ der Theatergruppe Auersthal im Gasthaus Haferl, Beginn: 19.30 Uhr
- ➔ Bad Pirawarth
Vortrag: „Weihnachten das fremde Fest: Theologisches und Kurioses zum kommenden Fest“ im Pfarrzentrum, Beginn: 19 Uhr

- ➔ Gaweinstal
Arbeitskreissitzung der Gesunden Gemeinde im Gasthaus Wimmer, Beginn: 19 Uhr
- ➔ Gerasdorf
„Weihnacht wird's“ Geschichten und Musik zur Einstimmung auf die schönste Zeit im Jahr im Kulturzentrum Schloss Seyring, Beginn: 19 Uhr
- ➔ Großrußbach
Ikonenmalerei für Anfänger und Fortgeschrittene im Bildungshaus, ab 10 Uhr
- ➔ Harmannsdorf
Musikalischer Balladenabend Hubertus Reim/Eva-Maria David im Wintergarten der MS, Beginn: 19 Uhr
- ➔ Wittau
Fredi Jirkal „Best Of“ im Gasthaus Breinreich, Beginn: 20 Uhr

- ➔ Zistersdorf
Vortrag von Prof. Doz. Dr. Mathias Harzhauser „Urdonau und Seehundstrand“ 20 Millionen Jahre Steinberg in der Kellerbühne, Beginn: 19 Uhr

Freitag, 22. Nov. 2019

- ➔ Auersthal
„Der Hexenschuss“ der Theatergruppe Auersthal im Gasthaus Haferl, Beginn: 19.30 Uhr
- ➔ Bisamberg
Charity Advent- und Weihnachtsmarkt in der Palette, von 17 – 21 Uhr
- ➔ Groß-Enzersdorf
Gaby Stattler & Tonci Marinic-Kragic im Kotter, Beginn: 19.30 Uhr
- ➔ Korneuburg
„Die Wunderblume“ ein Märchen im HE-LO-Szenarium (Laaerstraße), von 16 – 16.50 Uhr
- Grüner Tisch: Kleidertauschparty in der Michlfarm, von 19 – 21 Uhr

- ➔ Loidesthal
„Ein gemütliches Wochenende“ des Theatervereins Bumsti im ehemaligen Gasthaus Flandorfer (Loidesthaler Hauptstraße 2), von 20 – 23 Uhr
- ➔ Obersiebenbrunn
Angelika Nidetzky „Pathos“ in Bauers Bühne (Marktplatz 3), Beginn: 19.30 Uhr

- ➔ Orth an der Donau
Adventmarkt auf dem Meierhofgelände, von 17 – 20 Uhr
- ➔ Stockerau
Komödie Stockerau bringt „Ganovenparty“ in Gasthubers Restaurant und Bühne, Beginn: 19 Uhr

Samstag, 23. Nov. 2019

- ➔ Auersthal
„Der Hexenschuss“ der Theatergruppe Auersthal im Gasthaus Haferl, Beginn: 19.30 Uhr
- ➔ Bisamberg
Advent im Keller, Anto Zickl-Gasse
- ➔ Deutsch-Wagram
Konzert von Philipp Griessler & Band am Stadtamt, Beginn: 19 Uhr
- ➔ Eckartsau
ZIHRS Floraler Advent auf Schloss Eckartsau, von 12 – 19 Uhr
- ➔ Enzersfeld
Sterneaktion Benefizveranstaltung am Dorfplatz, Beginn: 16 Uhr
- ➔ Ernstbrunn
Erste Hilfe für den Hund – praktische Übungen, mit Skript u. Teilnahmebestätigung beim Roten Kreuz, von 14 – 18 Uhr

- ➔ Gänserndorf
Adventkalender-Basteln der Kinderfreunde
- ➔ Gänserndorf – Groß Schweinbarth – Obersdorf
Abschiedsfahrt Schweinbarther Kreuz mit dem Blauen Blitz
- ➔ Gaweinstal
Konzertmusikbewertung der BAG Mistelbach in der NNÖ Mittelschule
- ➔ Großrußbach
Weihnachtsmarkt in der Kellertrift, von 15 – 20 Uhr
- ➔ Hagenbrunn
Peter & Tekal: Es ist ein Arzt entsprungen – ein X-mas-Special im Gemeindezentrum, Beginn: 20 Uhr
- ➔ Hautzendorf
Kathreintanz des Verschönerungs- und Dorfvereines im Gasthaus „Zur Eisenbahn“, Musik: Duo Amarillos, Beginn: 20.30 Uhr
- ➔ Korneuburg
Weihnachtsmarkt in der Gärtnergasse 11, von 13 – 18 Uhr

Reparaturcafe in der Michlfarm, von 14 – 18 Uhr

ATUS Adventmarkt in der ATUS Sportstätte (Obere Austraße), von 16 – 22 Uhr

GWÖLB live: Boris Bukowski privat, Beginn: 20.30 Uhr



- ➔ Langenzersdorf
Weihnachtsbuchmarkt im Museum, von 14 – 18 Uhr
- ➔ Loidesthal
„Ein gemütliches Wochenende“ des Theatervereins Bumsti im ehemaligen Gasthaus Flandorfer (Loidesthaler Hauptstraße 2), von 19 – 22 Uhr
- ➔ Niederhollabrunn
Theater „Russische Bananen“ im Pfarrheim, Beginn: 19 Uhr
- ➔ Obersiebenbrunn
Träumer „A Tribute to Georg Danzer“ in Bauers Bühne (Marktplatz 3), Beginn: 19.30 Uhr
- ➔ Orth an der Donau
Adventmarkt auf dem Meierhofgelände, von 14 – 20 Uhr
- ➔ Schloßhof
Weihnachtsmarkt auf Schloss Hof, von 10 – 19 Uhr
- ➔ Stockerau
Das Rathaus von Stockerau und seine Geschichte, vor dem Rathaus um 15 Uhr
- Komödie Stockerau bringt „Ganovenparty“ in Gasthubers Restaurant und Bühne, Beginn: 19 Uhr
- Ballnacht der Behindertenhilfe im Z-2000
- ➔ Waidhofen
Fredi Jirkal „Best Of“ im Weingut Fleckl, Beginn: 19 Uhr
- ➔ Zistersdorf
Atelierausstellung von Franz Rauscher „Weinviertler Spezialitäten“ im Atelier Franz Rauscher (Petzmayergasse 12), von 15 – 18 Uhr
- Kabarett „Physikalische Kulinarik“ mit Werner Gruber in der Kellerbühne, Beginn: 19 Uhr

Sonntag, 24. Nov. 2019

- ➔ Auersthal
„Der Hexenschuss“ der Theatergruppe Auersthal im Gasthaus Harferl, Beginn: 18 Uhr
- ➔ Bisamberg
Advent im Keller, Anto Zickl-Gasse
- ➔ Eckartsau
ZIHRs Floraler Advent auf Schloss Eckartsau, von 12 – 18 Uhr
- ➔ Enzersfeld
Kinderflohmärkte in der Sporthalle, von 10 – 13 Uhr
- ➔ Ernstbrunn
Showstoppers Musiktheater präsentiert „Die größte Show“ im VAZ, Beginn: 15 Uhr
- ➔ Gänserndorf
Adventkranz-Basteln der Kinderfreunde
- ➔ Gaweinstal
Konzertmusikbewertung der BAG Mistelbach in der NNÖ Mittelschule
Mehlspeismarkt und Pfarradventcafé im Pfarrgwölb, Beginn: 14 Uhr
- ➔ Großrußbach
Adventmarkt der Pfarrgemeinde im Gemeindezentrum, von 9 – 17 Uhr
Weihnachtsmarkt in der Kellertrift, von 11 – 18 Uhr
- ➔ Korneuburg
„Die Wunderblume“ ein Märchen im HE-LO-Szenarium (Laaerstraße), von 10.30 – 11.20 Uhr
Weihnachtsmarkt in der Gärtnergasse 11, von 13 – 18 Uhr

STRASSHOF**SP-Wirtschaft lädt zu Wahl-Auftakt**

Im kommenden Frühjahr finden die nächsten Wahlen zur Wirtschaftskammer statt.

Am Montag, den 18. November 2019, findet in Strasshof am Messegelände (Hauptstraße 185 / Bealskagasse) der Wahlkampfauftakt des Sozialdemokratischen Wirtschaftsverbandes NÖ mit dem Circus Pikard statt.

Programm:

- Die kleinen Unternehmen im Fokus: Unsere Ziele für die Einpersonennunternehmen und KMU
- Manege frei: Spektakuläre Akrobatik
- LIVE: Herbert Frei & Harry Steiner - Pop und Hits aus Österreich
- Moderation: Peter Rapp
- Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt (Brathendl, Zuckerwatte, Popcorn).

Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr. Einlass ist ab 19.00 Uhr.

ATUS Adventmarkt in der ATUS Sportstätte (Obere Austraße), von 14 – 21 Uhr

➔ Langenzersdorf
Weihnachtsbuchmarkt im Museum, von 14 – 18 Uhr

Sagenhaftes aus dem Weinviertel – Manfred Vesely im Museum, Beginn: 16 Uhr

➔ Loidesthal
„Ein gemütliches Wochenende“ des Theatervereins Bumsti im ehemaligen Gasthaus Flandorfer (Loidesthaler Hauptstraße 2), von 17 – 20 Uhr

➔ Niederhollabrunn
Theater „Russische Bananen“ im Pfarrheim, Beginn: 17 Uhr

➔ Obersiebenbrunn
„5 Uhr Tee“ mit For Dancing in Bauers Bühne (Marktplatz 3), Beginn: 17 Uhr

➔ Orth an der Donau
Adventmarkt auf dem Meierhofgelände, von 11 – 18 Uhr

➔ Schloßhof
Weihnachtsmarkt auf Schloss Hof, von 10 – 19 Uhr

➔ Stetten
Adventmarkt im Pfarrgarten/Pfarrsaal, von 10 – 17 Uhr

➔ Stockerau
Der lustiger Hermann und seine Freunde im Z-2000, von 16 – 22 Uhr

Komödie Stockerau bringt „Ganovenparty“ in Gasthubers Restaurant und Bühne, Beginn: 17 Uhr

GÄNSERNDORF**Logo fertig - Bad folgt demnächst**

Vorgestellt wurde jüngst das Logo für das neue Regionalbad in Gänserndorf. Während also das äußere Sujet bereits feststeht, gehen auch die Bauarbeiten langsam aber sicher ins Finale. Immerhin soll das Bad rund um die Semesterferien 2020 in Betrieb gehen. Man sei aber voll im Zeitplan heißt es von Bgm. René Lobner.

➔ Waidhofen
Fredl Jirkal „Best Of“ im Weingut Fleckl, Beginn: 16 Uhr

➔ Zistersdorf
4. Patchworkausstellung der Wein-4tler Quilter im Festsaal des Rathauses, von 10 – 18 Uhr

Atelierausstellung von Franz Rauscher „Weinviertler Spezialitäten“ im Atelier Franz Rauscher (Petzmayergasse 12), von 15 – 18 Uhr

Montag, 25. Nov. 2019

➔ Gaweinstal
Blutspenden im Gasthaus Klapka, von 17 – 19.30 Uhr

➔ Korneuburg
GWÖLB live: Peter Ratzenbeck, Beginn: 20.30 Uhr

**Dienstag, 26. Nov. 2019**

➔ Großmugl
Kostenlose Rechtsberatung im Gemeindeamt, von 16.30 – 18 Uhr

➔ Großrußbach
Amtstag Mag. Christiane Seyr-Recht im Gemeindezentrum, von 15 – 16 Uhr

➔ Korneuburg
GWÖLB live: Grammofox, Beginn: 20.30 Uhr



➔ Würnitz
Filzkurs für Kinder und Erwachsene: Weihnachtsengel in Uschi's Naturwerkstatt

Mittwoch, 27. Nov. 2019

➔ Gaweinstal
LIMA-Trainingsgruppe im Pfarrgwölb, von 15 – 16.45 Uhr

➔ Gerasdorf
Vortrag zur Ahnen- und Familienforschung von DI Leopold Strenn im Rudy's (Hauptstraße 24), Beginn: 19 Uhr

➔ Korneuburg
Märchenlesestunde in der Pfarrbibliothek, von 15 – 16 Uhr

Donnerstag, 28. Nov. 2019

➔ Ernstbrunn
Lesung mit Josef Winkler „Laß Dich heimgeigen, Vater, oder den Tod ins Herz mir schreibe“ in der Aula der NÖ ÖKO MS, Beginn: 19.30 Uhr

➔ Gänserndorf
Kinovorführung: „Das Wunder von Mals“ im Gemeinschaftsraum Siedlung Lebensraum (Tannengasse 1, Gänserndorf Süd), Beginn: 19 Uhr

➔ Stockerau
„Kammerhofer offline“ in Gasthubers Restaurant und Bühne, Beginn: 20 Uhr

Freitag, 29. Nov. 2019

➔ Bisamberg
Adventkalendereröffnung bei der Volksschule, von 18 – 19.30 Uhr

➔ Deutsch-Wagram
„Bierverkostung im Napoleonmuseum“, Beginn: 18 Uhr

➔ Gänserndorf
Weihnachtsmarkt im NÖ Pflege- und Betreuungszentrum (Wiesengasse 17), von 14 – 18 Uhr

**Erscheinungstermine 2019**

Nr.	Woche	Verteilungsbeginn	Anzeigenschluss
12	49	02. Dezember	22. November

Erscheinungstermine 2020

01	04	20. Jänner	10. Jän. - Gemeindevahl
02	08	17. Februar	07. Februar

↻ Korneuburg

Schnitzler für Erwachsene „Weihnachtseinkäufe“ im HE-LO-liest (Laaerstraße), von 18 – 19 Uhr

29. Karitativer Adventmarkt der ÖVP und SPÖ Frauen im Ägydius-saal, von 18 – 20 Uhr

↻ Stockerau

Adventmarkt im Gasthaus Konrad in der Au, ab 14 Uhr

Comedy Hirten – Sonderprogramm „Alles Fußball“ im Z-2000, Beginn: 19.30 Uhr

„The Manne-Quins“ Weihnachts-show in Gasthubers Restaurant und Bühne, Beginn: 20 Uhr

↻ Strasshof

Fredi Jirkal „Wechseljahre“ im Kellertheater, Beginn: 20 Uhr

↻ Unterolberndorf

Kreuttaler Adventmarkt der Pfarre Unterolberndorf am Hauptplatz, um ca. 16.30 kommt der Nikolo, von 14 – 19 Uhr

Samstag, 30. Nov. 2019

↻ Bad Pirawarth

X-Mas Konzert im Knesl-Park

↻ Bisamberg

Schibasar im Festsaal, von 10 – 16.30 Uhr

↻ Deutsch-Wagram

Adventkonzert des tonArt Ensembles aus Strasshof und des Blechbläserquintetts All Music Brass in der Stadtpfarrkirche, Beginn: 15 Uhr

Vernissage von Ilse und Günther Bruckmüller im Napoleonmuseum, Beginn: 19 Uhr

↻ Ebenthal

30. Adventmarkt auf Schloss Coburg zu Ebenthal, von 12 – 18 Uhr

↻ Eckartsau

Regionaler Advent auf Schloss Eckartsau, von 12 – 21 Uhr

↻ Enzersfeld

Einstimmung in den Advent am Dorfplatz

↻ Ernstbrunn

Kunsthandschmuck-Markt im Advent im Rathaus, von 14 – 18 Uhr

Musik-Kabarett „Klingelingeling“ im VAZ, Beginn: 19.30 Uhr

↻ Füllersdorf

Lehberger Advent am Dorfplatz, von 14 – 18 Uhr

↻ Gänserndorf

Weihnachtsmarkt im NÖ Pflege- und Betreuungszentrum (Wiesengasse 17), von 10 – 18 Uhr

↻ Gaweinstal

Andreasmarkt am Hauptplatz, von 7 - 16 Uhr

Vorabendmesse rhythmisch gestaltet mit Segnung der Adventkränze in der Pfarrkirche, Beginn: 18 Uhr

↻ Gerasdorf

Adventkonzert der Regenbogenkinder in der Neuen Niederösterreichischen Mittelschule, Beginn: 17.30 Uhr

↻ Groß-Enzersdorf

Advent.Lese im Kotter: „Die Complizen“, Beginn: 17 Uhr

↻ Großrußbach

Advent im barocken Kreuzkeller, Beginn: 17 Uhr

↻ Hagenbrunn

„Frau Holle“ im Gemeindezentrum, Beginn: 15.15 Uhr

↻ Kleinengersdorf

Adventpunsch am Dorfplatz, Beginn: 16 Uhr

↻ Korneuburg

Weihnachtsmarkt in der Gärtnergasse 11, von 13 – 18 Uhr

Weihnachtslieder auf der Gitarre in der Musikschule, von 9.30 – 12 Uhr

29. Karitativer Adventmarkt der ÖVP und SPÖ Frauen im Ägydius-saal, von 10 – 20 Uhr

Punschtrinken für wohltätige Zwecke bei der Michlfarm, von 16.30 – 22 Uhr

GWÖLB live: 4some swing featuring Evi Schwarzl, Beginn: 20.30 Uhr



↻ Loidesthal

Advent im Dorfstadl, Beginn: 14 Uhr

↻ Martinsdorf

Adventkonzert in der Pfarrkirche, Beginn: 17 Uhr

↻ Niederhollabrunn

Theater „Russische Bananen“ im Pfarrheim, Beginn: 19 Uhr

↻ Obersiebenbrunn

Tag der offenen Tür in der Landwirtschaftlichen Fachschule Obersiebenbrunn, von 9 – 16 Uhr

Adventstimmung in Bauers Bühne (Marktplatz 3), Beginn: 13 Uhr

↻ Pellendorf

Adventeröffnung im Gemeindezentrum, Beginn: 15 Uhr

↻ Schloßhof

Weihnachtsmarkt auf Schloss Hof, von 10 – 19 Uhr

↻ Stetten

Punschstand der Jugend des SV Stetten bei Fam. Kreiner, Beginn: 17 Uhr

Besinnliche Adventeinstimmung im Pfarrsaal, Beginn: 18.30 Uhr

↻ Stockerau

Adventmarkt im Gasthaus Konrad in der Au, ab 11 Uhr

↻ Zistersdorf

Spielenachmittag der Kinderfreunde im Klublokal des Pensionistenverbandes (Meierhofgasse 4), von 14 – 17 Uhr

Sonntag, 1. Dez. 2019

↻ Bisamberg

Benefizpunsch im Schloßpark, von 16 – 20 Uhr

↻ Deutsch-Wagram

Bolschoi Don Kosaken in der Pfarrkirche, Beginn: 19.30 Uhr

↻ Ebenthal

30. Adventmarkt auf Schloss Coburg zu Ebenthal, von 9.30 – 17 Uhr

Heilige Sonntagsmesse mit Pater Josef in der Schlosskapelle, Beginn: 12.30 Uhr

Konzert des Elevenchores der Wiener Sängerknaben auf Schloss Coburg zu Ebenthal, Beginn: 15 Uhr

↻ Eckartsau

Regionaler Advent auf Schloss Eckartsau, von 12 – 19 Uhr

↻ Ernstbrunn

Kunsthandschmuck-Markt im Advent im Rathaus, von 14 – 18 Uhr

↻ Gaweinstal

6. Gaunersdorfer Advent im Pfarrhof, Beginn: 14 Uhr

↻ Hagenbrunn

Konzert im Advent der Musikkapelle Hagenbrunn im Gemeindezentrum, Beginn: 17 Uhr

↻ Hausleiten

Adventkonzert in der Pfarrkirche, Beginn: 18 Uhr

↻ Korneuburg

Magical mystery Radausflüge ab der Michlfarm

29. Karitativer Adventmarkt der ÖVP und SPÖ Frauen im Ägydius-saal, von 10 – 17 Uhr

Weihnachtsmarkt in der Gärtnergasse 11, von 13 – 18 Uhr

GÄNSERNDORF

Weihnachtsmarkt im Barbaraheim

Freitag, 29. November 2019 (14.00 – 18.00 Uhr)

14.00 Uhr: Begrüßung: Dir. Ursula Streicher MBA, MAS

Eröffnung: Bgm. René Lobner
14.15 Uhr: Einstimmung in den Advent (Kindergarten Kunterbunt)

14.30 Uhr: Adventkonzert (Ensemble Da Capo)

Samstag, 30. November 2019 (10.00 – 18.00 Uhr)

10.30 Uhr: Volkstanzgruppe Marchfeld

14.00 Uhr: Messe im Festsaal (Gitarrengruppe „Ein paar von uns“)

15.00 Uhr: Krippenspiel (Neue Mittelschule Gänserndorf)

16.00 Uhr: Adventblasen (Gänserndorf-Musik)

Kinderattraktionen: Kekse-Backen, Alpakas, Kinderschminken.



Seit dem 24. Juni 1981 erscheint Maria, die Mutter Jesu, einigen jungen Menschen in dem Dorf Medjugorje in der Herzegowina.

Seither zeigt sie uns – ihren Kindern – durch ihre monatlichen Botschaften den Weg zu Gott und zum Frieden.

Botschaft der Königin des Friedens vom 25. Oktober 2019*

Liebe Kinder!

Heute rufe ich euch zum Gebet auf. Das Gebet möge Balsam für eure Seele sein, denn die Frucht des Gebets ist die Freude, das Schenken, das Bezeugen von Gott vor anderen durch euer Leben. Meine lieben Kinder, in der vollkommenen Hingabe an Gott wird Er sich um alles kümmern und euch segnen, und eure Opfer werden einen Sinn haben. Ich bin bei euch und segne euch alle mit meinem mütterlichen Segen. Danke, dass ihr meinem Ruf gefolgt seid!

* Einer endgültigen Entscheidung der katholischen Kirche zur Übernatürlichkeit der Erscheinungen soll damit nicht vorgegriffen werden.

Info: www.medjugorje.de

↪ Korneuburg
Kammermusi vom Feinsten: Paracelsus Trio and Friends spielen Schubert D956 im Rathaus, von 15.30 – 17.30 Uhr

↪ Niederhollabrunn
Theater „Russische Bananen“ im Pfarrheim, Beginn: 17 Uhr

↪ Oberrohrbach
Adventmarkt im Förderzentrum, von 9–16 Uhr

↪ Orth/Donau
Adventkonzert der Allround Singers im Festsaal des Schlosses Orth, Beginn: 17 Uhr

↪ Schloßhof
Weihnachtsmarkt auf Schloss Hof, von 10 – 19 Uhr

↪ Stockerau
Adventmarkt im Gasthaus Konrad in der Au, ab 11 Uhr

Lions Club Kreuzenstein präsentiert: Werner Auer „My Special Christmas“ in der Stadtpfarrkirche, Beginn: 16 Uhr

↪ Unterolberndorf
Kreuttaler Adventmarkt der Pfarre Unterolberndorf am Hauptplatz, Zaubershow mit Mr. Murphy um 15.30 Uhr, um ca. 16.30 kommt der Nikolo, von 14 – 19 Uhr

Montag, 2. Dez. 2019

↪ Höbersdorf
Patchwork für Anfänger und Fortgeschrittene im neuen Bauhof, von 18 – 19.30 Uhr

↪ Korneuburg
GWÖLB: Weihnachten in der Laube, ab 17 Uhr



↪ Stockerau
Genussvortrag: „Kuba und Rum“ in der Raiffeisenbank, von 18 – 21 Uhr

Dienstag, 3. Dez. 2019

↪ Zistersdorf
Vortrag von Prof. Dr. Rotraud Perner „Aufrichten! Anleitung zum seelischen Wachstum“ im WohlAktiv Studio, von 19 – 20.30 Uhr

Mittwoch, 4. Dez. 2019

↪ Oberweiden
Adventtreffen des Forums Marchfeld und der Silberlöwen im Weydner Wirtshaus

WEINVIERTEL / ZISTERSDORF

„Kick Off“ bei der LEADER Region Weinviertel Ost

120 geladene Gäste fanden sich im Stadtsaal K9 in Zistersdorf ein.

Die LEADER Region Weinviertel Ost konnte in den letzten Jahren viele unterschiedliche Menschen und Projekte mit Ideenreichtum und finanziellen Mitteln unterstützen.

Die bunte Projektpalette reicht von der Sensibilisierung auf den Leerstand bis zu Schulprojekten die die Naturjuwelle der Region vor den Vorhang stellen und von der Steigerung der touristischen Wertschöpfung bis zur Erhaltung des Kulturguts Kellergasse.

„Wir profitieren vom Know-How des LEADER-Teams“

Poysdorfs Bürgermeister Thomas Grießl, der selbst ein Projekt eingereicht hat, fasst es in einem Satz auf der Bühne zusammen: „Wir konnten bei unserem Projekt von dem Know-How und der Unterstützung des LEADER-Teams sehr



Die anwesenden Bürgermeister der LEADER-Gemeinden freuen sich auf den gemeinsamen, einheitlichen Auftritt und die Arbeit im Projekt „Regionsbewusstsein Weinviertel“. Foto: zVg

stark profitieren“. Obmann und Bad Pirawarths Bürgermeister Kurt Jantschitsch stellt in seinem Bericht die Initiativen vor, die die LEADER Region Wein-

viertel Ost selbst ins Leben gerufen hat: „Von den neuen Gemeinde-Webseiten bis zur Datenbank für regionale Produkte, all das würde es im Weinviertel nicht geben hätten wir hier nicht die Initiative ergriffen. Es freut mich sehr, dass wir mitwirken können, dass unser Weinviertel noch KOST.barer und LEBENS.werter wird.“

„Ab Frühjahr 2020 wird Weinviertel-Fahne wehen“

Auch Geschäftsführerin Christine Filipp freut sich über das große Interesse der Bürgermeister und der Regionsvertreter: „Wir als LEADER Region Weinviertel Ost sind darauf bedacht, die Region weiterzuentwickeln, daran werden wir auch in Zukunft mit voller Kraft arbeiten“. Landtagspräsident Karl Wilfing erklärt eine der Vorhaben zur Stärkung der Weinviertel-Marke: „Ab Frühjahr 2020 wird jede Weinviertler Gemeinde an frequentierten Plätzen, vor Amtsgebäuden oder an Hauptplätzen ihre Weinviertel-Fahne aufziehen, um so zu zeigen, dass wir stolz auf unser Weinviertel sind.“

Bei Weinviertler Spezialitäten und einem Achterl Weinviertel DAC ließen die Gäste die Mitgliederversammlung ausklingen und nutzten die Zeit zum Netzwerken. Musikalisch umrahmt wurde der Abend von der weinviertler Formation Roman Beisser und Stefan Gössinger mit Band. Hannes C. Huber

GÄNSERNDORF

Zwei Konzertabende in besonderer „Stimmung“!



Zum zweiten Mal wurde Emiliano Toso mit seiner „Translational Music“ am extra auf 432Hz umgestimmten Klavier vom Gänserndorfer Unternehmen Lebens-Qi in die Schmiedvilla geholt. Nach dem großen Erfolg 2018 bot sich heuer sogar an zwei Abenden die Möglichkeit die unvergleichliche Musik zu genießen.

Mit dem neuen Album „Love Seeds“ konnte Emiliano Toso, mit seinem Team, Lorena Borsetti am Cello und Nataliya Nikolayishyn an der Violine den Saal und das Publikum in eine wundervolle, bezaubernde Atmosphäre einhüllen.

Nach ausführlichen und erheiternden Erklärungen des italienischen Zellbiologen zur Wirkungsweise der 432Hz Musik wurde die Bühne regelrecht gestürmt um die Musik noch intensiver zu fühlen und zu erleben.

Aufgrund der guten Stimmung gab es noch einige Zugaben.

„Wir freuen uns schon jetzt auf das Organisieren weiterer Konzerte für das Jahr 2020, Emiliano und sein Team haben sich sehr wohl bei uns in Gänserndorf gefühlt und kommen gerne wieder“, so Angela Binder vom Lebens-Qi. Werbung

MATZEN

Eklat in der SPÖ: Weber geht ihre eigenen Wege

Kurz vor der Gemeinderatswahl brechen in der SPÖ Matzen alle Dämme. Bürgermeisterin Claudia Weber kehrt der Partei den Rücken und gründet die Liste „Bürgermeister Claudia Weber“. Beim Auszug aus den roten Reihen ist Weber nicht allein. Mit ihr gehen die Gemeinderäte Elisabeth Weinhöhl, Rainer Naxer, Karl Leibrecht und Ortsvorsteher Christian Göschl (Klein-Harras). Die Situation sei schon länger unerträglich. Immer wieder kam es zu Querelen und persönlichen Untergriffen, nachdem Weber heuer aufgrund ihrer Unterzuckerung einen Unfall mit Schädelbruch erlitt. Drei Wochen war sie außer Gefecht gesetzt. Dann habe sie vom Krankenbett aus wieder ihre Arbeiten aufgenommen. Mittlerweile sei Weber vollkommen genesen und fähig, das Bürgermeisteramt zu führen. Die Parteikollegen sind da offensichtlich anderer Meinung. Jedenfalls verbreite man, laut Weber, das Gerücht, dass die Orts-Chefin aus gesundheitlichen Gründen nicht handlungsfähig sei. „Was nicht stimmt“, so Weber.

Weber verlässt die SPÖ

Letztendlich habe Weber erkannt, dass es innerparteilich keinen Konsens gibt. Daraufhin habe sie schweren Herzens den Schlussstrich gezogen und mit den Parteikollegen die SPÖ verlassen. Nun agiert sie als parteilose Bürgermeisterin, die im Jänner mit der neu gegründeten Liste „Bürgermeister Claudia Weber“ als Spitzenkandidatin in die GR-Wahl ziehen will. Mit dem Ziel, „weiter Bürgermeisterin zu bleiben“. Weber ist zuversichtlich, dass ihr Vorhaben gelingt. Sie könne auf eine erfolgreiche Amtszeit verweisen, wo sie die Gemeinde von schwarz auf rot gedreht und die damalige Konsolidierungsgemeinde wieder in einen Sollüberschuss geführt habe. Das Volk scheint dies zu respektieren, denn – wie sie meint – kamen nach dem Parteaustritt viele positive Rückmeldungen. „Überraschenderweise auch von Menschen, von denen ich es nicht vermutet hätte“, so Weber.

Renner: „Zutiefst enttäuscht“

Landtagspräsidentin Karin Renner ist von den Socken. Seit 10 Jahren intensiver Betreuung der SPÖ Matzen steht diese ohne Spitzenkandidat da. Renner: „Wir haben so viel Arbeit in Matzen gesteckt. Unterstützung kam von der Bezirkspartei und vom Gemeindevertreterverband. Ich selber war ständig anwesend und habe geholfen, wo ich konnte. Nach 9 Jahren unangekündigt das Handtuch zu werfen, ist hanebüchen“. So eine Vorgehensweise habe es – wie die Landtagspräsidentin verärgert feststellt – noch nie gegeben. Den innerparteilichen Hick-Hack möchte Renner nicht kommentieren. Sehr wohl aber kritisiert sie, dass Weber als Parteichefin in der eigenen Partei vermitteln hätte müssen. Die Stimmung im Volk sei laut Karin Renner nicht gerade gut, man goutiere Webers Entschluss keinesfalls. Mittlerweile wurde im roten Haus ein neues Team aufgestellt. „Es sind sehr gute Leute“, sagt Renner, mit denen die SPÖ Matzen die Wahl bestreiten wird.

ÖVP sieht Chance auf ersten Platz

Dass die SPÖ in Matzen nun mit zwei Listen antritt könnte unter anderem der ÖVP helfen. Gemeindepateichef Stefan Flotz sieht zwar eine Krise in der SPÖ Matzen, die Ursachen will er aber nicht kommentieren: „Das muss die SPÖ in Matzen intern klären. Wir halten uns heraus. Uns sind ja nicht einmal die genauen Ursachen bekannt.“ Dass die SP-Spaltung der ÖVP helfen kann, verneint er nicht: „Natürlich hat jede Partei den Wunsch, Platz eins zu erreichen. Das kann eine Chance für uns sein. Die Bürger wünschen sich Stabilität, nicht Streit. Schauen wir, wie der Wähler entscheidet.“ „Die ÖVP Matzen hat in den letzten fünf Jahren ein stabiles Team aufgebaut. Wer auch immer bei der Wahl in den Gemeinderat gewählt wird, wir werden mit allen Parteien über eine Zusammenarbeit sprechen. Da ist uns irgendein Streit in anderen Parteien nicht wichtig“, so Flotz.

Maria Köhler und Hannes Huber



Bei solidem Herbstwetter beteiligten sich 45 Gruppen am Martiniumzug 2019, unter dem Motto „60 Jahre Stadtgemeinde Gänserndorf“, auf der Bahnstraße. Teilnehmer waren Vereine, Schulen, Institutionen und Firmen mit aufwändig geschmückten Wägen und kreativ gekleidete Fußgruppen. Kulinarische Leckereien und Live-Musik rundeten einen gelungenen Nachmittag in der Stadt ab. Besonderes Schmankerl: Schuhhaus-Senior Rudolf Kirchmeyer (als werbe-team-Urgestein einer der Erfinder des Martini-Umzuges) passte noch in die selbe Kostümierung wie beim ersten Martini-Umzug vor Jahrzehnten (Bild ganz oben). Fotos: Stadt, Seidl, Weiser



Entdecken Sie die beliebtesten Weihnachtsdekorationen für außen und innen im Diskont-Weihnachtsmarkt in der Holzhütte an der B8 in Aderklaa. Das Angebot reicht von imposanten Weihnachts-Leuchtfiguren, blinkende Lichterketten, flackernde LED-Kerzen über singende und tanzende Weihnachtsmänner, Fensterdekorationen, LED Bilder, LED-Bäume in verschiedenen Größen bis hin zu leuchtenden Rentieren mit beweglichen Köpfen u.v.m.

Geöffnet ist bis 15.12. – Freitag bis Sonntag jeweils 10 bis 19 Uhr. Infos auch unter www.weihnachtsdiskont.at oder 0664 4527762. Werbung

Die Gänserndorf RUNDschau

„Alles Buch“ in Gänserndorf - Freitag, 29. November - Samstag, 30. November 2019
Im Festsaal und Wintergarten des ehemaligen Gasthofes Prager

NEU...NEU
books
& **4 kids**
& **more**



Bestseller | Kinderbücher
Buchbestellungen
Mo-Fr: 9-17

**BÜCHER HEUTE BESTELLEN
(ÜBER-)MORGEN ABHOLEN**

**BESTELL-
MÖGLICHKEITEN**
buch@brentano.co.at
www.buechertisch.at
oder im Geschäft

**ÜBRIGENS:
BÜCHER HABEN
ÜBERALL DEN
GLEICHEN PREIS
AUCH IM WWW**

HANS-KUDLICH-GASSE 11
(BEI DER STADTAPOTHEKE)
2230 GÄNSERNDORF

0664/12 11 536
<https://raffundweiser.bueroprofi.at>
www.buechertisch.at

books4kids&more lädt zur Bücherschau am 29. und 30. Nov. in Gänserndorf

Über 1.000 Bücher als Idee für Weihnachten

„Alles Buch“ - 29. und 30. 11. in Gänserndorf

Am ersten Adventwochenende (Fr., 29. und Sa. 30. 11.) findet im ehemaligen Gasthof Prager (Gänserndorf) eine große Buchausstellung unter dem Motto „Alles Buch“ statt.

Zeiten:

Freitag, 29. 11. - ab 12 Uhr
Samstag, 30. 11. - ab 10 Uhr

Programm:

Gezeigt werden gut 1.000 Bücher - als Geschenkideen für Weihnachten.

Lesungen:

Bekannte GänserndorferInnen (Bgm. Lobner, Vizebgm. Linke, Stadt- und Gemeinderäte, Gymnastics-Exobmann Wolfgang Lehner, Autohändler Norbert Panny, werbe-team-Chef Karl Rath, Theatergruppen-Prinzipalin Christina Seidl, Profisprecher Leo Berthold und weitere) werden aus ihren Lieblings-Kinderbüchern lesen.

Der Gänserndorfer Landvermesser DI Karl Schweinhammer trägt aus seinem Kurzkrimi „Mord am Pool“.

Dr. Gerhard Ruthammer (ebenfalls ein Gänserndorfer) präsentiert seine Leporellos zu den Themen „Essbare Pilze“, „Giftige Pilze“ und „Die häufigsten Reptilien“ (erschieden bei Winkler-Hermaden).

Der ORF-Journalist Reinhard Linke (stammt aus Deutsch-Wagram, hat das Gym in Gänserndorf absolviert) liest mit Kollegen aus den gemeinsam verfassten Werken „Mohn“, „Bier“, „Karpfen“ und „Erdäpfel“ (Essays, Texte, Rezepte, Bilder, Fotos, Anekdoten).
Gewinnen Sie Büchergutscheine im Gesamtwert von 400 Euro.

Programmdetails (Uhrzeiten, etc.) finden Sie ab ca. 22. November auf folgenden Webseiten

www.buechertisch.at
www.die-rundschau.at
www.gaenserndorfcard.at



Eine kleine, feine Buchhandlung gibt es seit Ende Juni in Gänserndorf (Hans-Kudlich-Gasse 11). books4kids&more heißt der Laden und er hat ein großes Sortiment an Kinder- und Jugendbüchern. Aber auch Bestseller, Lebenshilfe-Titeln, Bücher aus der und über die Region gibt es hier. Am 29. und 30. November wird man ein noch größeres Sortiment präsentieren. Gut 1.000 Bücher werden bei der Buchausstellung „Alles Buch“ im Wintergarten und Festsaal des ehemaligen Gasthauses Prager in Gänserndorf, Hauptstraße 9 - 11 zu sehen (und kaufen) sein. Gerade rechtzeitig für die Auswahl Ihrer Weihnachtsgeschenke.
Foto: Maresch

**Die RUNDschau
Gänserndorf**
Brentano Handels- und
Werbe GmbH
Herausgeber:
Willi Weiser
w.weiser@brentano.co.at

Anzeigenleitung:
Christina Seidl
0699 / 187 906 20
Anzeigenberatung:
Peter Sommersguttor
0664 / 889 298 98
Gerhard Trinkler
0664 / 88 296 877

Anschrift:
Bockfließler Straße 60-62
2214 Auersthal
Tel: 02288 / 200 91
Blattlinie
Die Regionalzeitung aus
dem Bezirk Gänserndorf

GÄNSERNDORF

Umwelt schützen und damit Kosten sparen!



Kaum eine andere Initiative kann auf Gemeindeebene einen ähnlich erfolgreichen und umfassenden Ansatz vorweisen, als das e5 Programm. Gemeinden erhalten Hilfsmittel und Unterstützung, um Energie- und Klimaschutzziele festzulegen und zu erreichen. Regionale e5-BeraterInnen erarbeiten mit dem Gemeindeteam Jahr für Jahr neue Projekte und Aktivitäten.

1. Entwicklungsplan & Raumordnung
 2. Kommunale Gebäude & Anlagen
 3. Versorgung, Entsorgung
 4. Mobilität
 5. Interne Organisation
 6. Kommunikation, Kooperation
- Das „e5 - Programm“ hilft zusätzlich Kosten zu senken und das Budget zu entlasten. „Als e5 Gemeinde wollen wir nachhaltige Klima- und Energiepolitik umsetzen und mit unserer Vorbildwirkung zur gemeinsamen Zielerreichung beitragen“ bekräftigt StR Mathias Bratengeyer und Bgm. René Lobner ihr ambitioniertes Ziel.

Nach Lassee ist Gänserndorf die zweite Gemeinde im Bezirk, die am e5-Programm teilnimmt.

Klimawandel, Klimaschutz, erneuerbare Energieträger, Ressourcenschonung — sind Schlagworte denen man sich in Gänserndorf stellt. Bgm. René Lobner: „Wir sind bereits Klimabündnis – und „Natur im Garten“- Gemeinde, setzen bei den öffentlichen Gebäuden auf erneuerbare Energien wie Fernwärme und Photovoltaik, kontrollieren unsere Ressourcenverbräuche mittels Energiebuchhaltung und bauen laufend die Elektromobilität aus.“ Nun will man einen nächsten Schritt setzen und dem „e5 Programm für energieeffiziente Gemeinden“ beitreten.



„Glanzlichter im Advent“

Floristisches zur Weihnachtszeit bei **BLUMEN HOSCHKY**

Wir fertigen Adventskränze, Gestecke, Arrangements und vieles mehr, prunkvoll, traditionell, naturverbunden oder ganz individuell nach Wunsch.

Samstag, 23.11. von 8 bis 18 Uhr und Sonntag, 24.11. von 10 bis 17 Uhr können Sie sich bei uns für die Advent- und Weihnachtszeit inspirieren lassen.



Hauptstraße 22 . 2201 Gerasdorf . Tel.: 01 2591403
www.blumen-hoschky.at

Werbung

Schlüsselübergabe in Orth an der Donau

2304 Orth an der Donau, Dr. Baumhackl Straße 6 & 8

Die feierliche Schlüsselübergabe für unsere Objekte in **Orth an der Donau, Dr. Baumhackl Straße 6 & 8**, fand am **05.11.2019 um 13.00 Uhr**, mit Herrn René Lobner Abgeordneter zum **NÖ Landtag** (in Vertretung von LH Johanna Mikl-Leitner), im **Gemeindezentrum Orth an der Donau, Der Meierhof, Graf Salm Gasse 2**, statt.

Die Niederösterreichische gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft für Arbeiter und Angestellte reg. Gen.m.b.H. (NBG) errichtete mit Mitteln der NÖ Wohnbauförderung (bezuschusstes Förderdarlehen ~ € 1.991.700,-) auf dem Grundstück in 2304 Orth an der Donau, Dr. Baumhackl Straße 6 & 8, **eine Wohnhausanlage mit insgesamt 22 Wohnungen in Miete mit Kaufrecht**.

Die gesamte Wohnhausanlage wurde in Niedrigenergiebauweise mit kontrollierter Wohnraumlüftung und Wärmerückgewinnung hergestellt. Die Beheizung erfolgt mittels biogener Fernwärme. Alle Stiegenhäuser wurden barrierefrei ausgestattet und ein Personenaufzug eingebaut.

Es werden Zwei- und Dreizimmerwohnungen mit einer Wohnnutzfläche von zirka 57 m² bis 75 m² angeboten. Die Wohnungen verfügen über Terrassen, Loggien bzw. Balkone. Den Erdgeschoßwohnungen werden Eigengärten zugeordnet. Alle Wohnungen haben ein Kellerabteil mit eigenem Stromanschluss.

Jeder Wohneinheit ist ein PKW-Abstellplatz in der Tiefgarage zuge-

ordnet und weitere Stellplätze im Freien können bei Bedarf angemietet werden. Auf Sonderwunsch und Kosten des Mieters kann jeder Stellplatz in der Tiefgarage mit einer Ladesteckdose für ein Elektroauto ausgestattet werden.

Zusätzlich stehen Abstellräume für Fahrräder und Kinderwagen zur Verfügung. Selbstverständlich wurde auch ein Kinderspielplatz errichtet.

Mit der Übergabe des gegenständlichen Bauvorhabens ist nunmehr



die Gesamtfertigstellung der Wohnhausanlage Orth an der Donau mit insgesamt 82 Wohnungen gegeben. Ein weiteres Wohnbauvorhaben ist bereits in Vorbereitung.

Werbung

Planer. Architekt Scheibenreif ZT GmbH



Die Firma Steinerbau ist seit Jahren ein bewährter Partner der NBG und steht für Qualität und Zuverlässigkeit. Die Wohnbauten in Orth an der Donau haben dies wieder deutlich unter Beweis gestellt.



www.windisch-bau.at

Lebensqualität hat einen Namen – 2305 Kopfstetten „Am Kirchenberg“

Windisch Bau macht Wirklichkeit aus Ihrem Traum!

Für viele Bauherren konnte Firma Windisch Bau heuer schon Lösungen finden und ihre Bauvorhaben umsetzen. Noch ist Zeit für Planung und Umsetzung Ihrer Bauwünsche im Jahr 2019. Wir beraten Sie bei **Umbau, Zubau, Sanierung** oder **Neubau**, beginnend mit den innovativsten Materialien und Techniken über die unumgänglichen Behördenwege bis zu den kleinsten Details Ihres **Wohn- oder Betriebsgebäudes**.

Bei uns muss kein Bauherr aus Kostengründen auf sein Massivhaus verzichten! Beim **Baumeisterhaus** ist alles inklusive: vom Kellerfundament bis zum Dachfirst. Die Planung erfolgt nach **Ihren Wünschen**, wir kalkulieren und koordinieren alle Arbeiten. Sie beziehen Ihr Traumhaus schlüsselfertig zum fixen Termin und zum vereinbarten Preis! Dabei bekommen Sie **alles aus einer Hand** – professionell und in höchster Qualität. Überzeugen Sie sich selbst!



Fassaden, Socke- und Einfriedungs-sanierung – Lasse

Die Firma WINDISCH BAU bietet Ihnen die Vorbereitungsarbeiten für PRIVATE TRINKWASSER-ANSCHLÜSSE der ORTSWASSER-LEITUNG im Bezirk Gänserndorf an! 02214/20099

Vom täglichen Bedarf bis zum vergnüglichen Beisammensein Nah & Frisch Kopfstetten

In unserem gut sortierten Nahversorgungsmarkt in 2305 Kopfstetten 103 finden Sie nicht nur alles für den täglichen Bedarf, auch Spezialitäten halten wir für Sie bereit.

Auf Wunsch und nach Vorbestellung können Sie bei uns **alles für Ihre Feier oder Party** genießen.

Neu im Programm: **Party Brezel** für ca. 15 Personen – im Programm **Catering**: Mit unserem Service zu einer gelungenen Party! T 02214 22208 office@windisch-bau.at

Vermietung – Wohnraum

In Loimersdorf, Ortsstr, 92/1/2 ist eine voll möblierte, Wohnung frei- 45 m² im Obergeschoß sofort beziehbar.

Ein neues Wohnprojekt ist noch in Arbeit. „Ein voll saniertes Wohnhaus mit Garten mit 2 Wohneinheiten“. Fertigstellung voraussichtlich Dezember 2019.

Kontakt: Manuela Windisch 0699/1400 40 02, office@windisch-bau.at



Veranstaltungen zum Genießen und Feiern Kirchberg Café

Jetzt zur kalten Winterzeit wärmen Sie Leib und Seele mit einer unserer hausgemachten Punschreation.

Wir bieten die Möglichkeit im **Kirchberg Café Weihnachtsfeiern** für Firmen und Vereine abzuhalten. www.windisch-bau.at Werbung



WINDISCH-BAU GMBH
2292 Loimersdorf
Ortsstraße 62

T: 02214/20099
windisch-bau.at

KOPFSTETTEN Am Kirchenberg



Öffnungszeiten

Mo, Di, Mi, Fr: 06.00 – 13.00 und 16.00 – 18.00
Do: 06.00 – 13.00, Sa: 06.00 – 12.00
So: frisches Gebäck 08.00 – 18.00

Unser Angebot

- Lotto, Toto
- TÄGLICH ofenfrisches Gebäck
- Frischfleisch
- Wurst-, Käseplatten
- regionale Produkte
- Geschenkkörbe
- Party-Brötchen

Kirchberg Cafe

Unser Angebot

- Frühstück
- Kaffee und Mehlspeisen
- süße und pikante Snacks
- Cocktails & Long Drinks
- Catering für jegliche Feiern
- Geburtstagsfeiern

Veranstaltungen

- **Seniorentreff**
10. 12. 2019 ab 8:30 bis 14 Uhr
- **Weihnachts-Cocktail Party**
21. 12. 2019
- **Generalprobe Silvester**
am 31. 12. 2019 ab 18:00 Uhr



täglich von 8:00 bis 22:00 Uhr



jeden Mittwoch: Schnitzeltag

jeden Freitag: Grillhendl & gebackene Scholle, Schweinsbraten mit Kraut u. Knödel

MATZEN

Adventspaziergang neu konzipiert - Hüttenzauber, Romantik & Weihnachtsfeeling

Der Adventspaziergang in Matzen blickt auf eine lange Tradition zurück und lockt seit Jahren viele BesucherInnen aus der ganzen Region an.

Heuer findet das - wie immer vom Dorferneuerungsverein organisierte - Adventspektakel unter dem Motto „Menschen begegnen einander“ am 23. November (14 – 20 Uhr) und 24. November (13 bis 19 Uhr) statt.

Das traditionelle Adventtreiben steht allerdings heuer in einem völlig neuen Licht. So sollen ausschließlich Orte und Plätze des Dorfzentrums ins Geschehen eingebunden werden, die mit kulturellen Besonderheiten aufwarten und dem „kleinen Adventdorf“ im Dorf eine schöne Kulisse bieten werden.

Mehr als 60 AusstellerInnen stellen rund um Hauptplatz, Kirche, Kalvarienberg und Burghölzlweg ihre Kunsthandwerke und Ba-

steleien zur Schau. Dass es bunt und lebendig wird, dafür sorgen die örtlichen Vereine, die den Adventspaziergang mitgestalten und damit die vorhandene Dorfgemeinschaft zum Ausdruck bringen.

Auch der organisierende Dorferneuerungsverein lädt am Hauptplatz zu einem Stand ein. Ins Geschehen eingebunden wird auch der wunderschöne Winzergenossenschaftskeller.

In diesem sowie am Hauptplatz und in der Kirche finden mehrmals täglich musikalische Darbietungen statt, die für vorweihnachtliche Stimmung sorgen.

Auch bei den Kleinen ist Weihnachtsstimmung angesagt. So dürfen sich die Kinder mit Basteln und Märchenstunden in der warmen Bärenstube an der Hauptstraße vergnügen und eintauchen in das weihnachtliche Ambiente, das der völlig neu

konzipierte Adventspaziergang in jedem Fall verspricht. Informationen und das Adventspaziergangs-Programm sind zu finden unter www.dorferneuerung-matzen.at oder auf Facebook unter Dorferneuerung Matzen.

MATZEN

Neue Dressen für die Jugendspieler des UTTC



Die Firma Schmolengruber Installationen übergab 12 Dressen an die Jugendspieler und Betreuer des Tischtennisvereins Matzen.

Haarstudio Marion in Matzen erweitert sein Team



Seit kurzem wird die Chefin, Marion Hammer, durch ihre neue Mitarbeiterin, Frau Belinda Wöchtel, unterstützt.

Die Profis im Haarstudio Marion freuen sich schon auf die anstehende Ballsaison. Sie sind in allen Bereichen, z.B. Dauerwellen, Farb- und Strähnentechniken, versiert. Als Damen-, Herren- und Kinderfriseur ist das Team für alle da.

Um telefonische Voranmeldung unter der Nummer 0664/14 00 932 wird gebeten.

Werbung



Hauptstraße 34
2243 Matzen
Tel. 02289/2111
www.vana.co.at

Mo. - Fr. 9 - 12 Uhr
und 14 - 18 Uhr,
Sa. 9 - 12 Uhr.

VANA Pelz + Leder

bietet warme Winterbekleidung und ein schönes Sortiment an Hauben, Schals und Handschuhen für Sie und Ihn. Der Kürschnermeister arbeitet Ihre Stücke gerne um und ist stets um eine kreative Lösung bemüht. Ihre Wünsche werden ebenso nach Maß gefertigt, ihre Lieblingsstücke repariert oder sorgfältig gereinigt.

Werbung



www.facebook.com/JenniferVanaWebdesign

DESIGN - ENTWICKLUNG - VERMARKTUNG

Die Kreativagentur berät Sie gerne und legt Wert auf professionelle Ideen für Ihre klassischen sowie digitalen Medien.

Die Agentur steht für TOP Werbeberatung und Dienstleistung aus einer Hand. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin unter 0676 4350044.

Jennifer Vana Grafik + Webdesign | office@jennifervana.at
www.jennifervana.at

Werbung

MATZEN

Viele suchen Bauland im Ort

Die Marktgemeinde Matzen-Raggendorf war in den letzten Jahren intensiv darum bemüht, neues Bauland zu schaffen. Nach konstruktiven Verhandlungen mit den betroffenen Grundeigentümern ist es gelungen, vierzehn neue Bauplätze in der KG Matzen zu parzellieren. Bürgermeisterin Claudia Weber: „Das Interesse in der Bevölkerung war außerordentlich groß. Bereits am ersten Tag der Anmeldemöglichkeit sind für sämtliche Bauplätze Kaufansuchen bei der Gemeindeverwaltung eingelangt“.

Weitere Interessenten – so die Orts-Chefin - wurden in eine Warteliste aufgenommen. Die Bauplätze liegen im Bereich Warthberggasse und der neu zu schaffenden Kinskygasse. Die hier benötigte Infrastruktur, wie Kanal, Wasserversorgung, etc. ist bereits in Planung. Demnächst kann mit den erforderlichen Arbeiten begonnen werden. „Aufgrund der vorhandenen Freizeitmöglichkeiten in der Gemeinde, aber auch des im Ort gegebenen schulischen Angebotes ist der Bedarf an Bauland immer wieder ein Thema in unserer Großgemeinde“, weiß Weber. Umso mehr bestrebe seitens der Gemeinde das Bestreben, der Nachfrage gerecht zu werden.

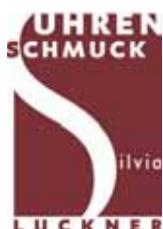


Luckner - „Die erste Adresse im Weinviertel“



Wer sich im Weinviertel auf die Suche nach besonderen Schmuckstücken und edlen Kostbarkeiten macht, der ist bei Silvia Luckner richtig. Bereits seit fünfzehn Jahren besteht

ihr Geschäft. In dieser Zeit hat sich die Schmucklady einen Ruf aufgebaut, der weit über die Grenzen der Region reicht.



2243 Matzen, Hauptplatz 9
Tel. 02289-27863

www.luckner-schmuck.at
office@luckner-schmuck.at

Öffnungszeiten im Dezember:
Mo. - Do.: 8-12 Uhr
14-18 Uhr
Fr.: 8-18 Uhr
Sa.: 8-18 Uhr

Man weiß mittlerweile: Hier findet man Außergewöhnliches, beste Beratung und erstklassige Qualität. In ihrem Sortiment führt Silvia Luckner erlesene Marken wie etwa die italienischen Top-Labels Nanis und Maccarini und die beeindruckenden Kollektionen von Noor und Capolavoro.

Natürlich wartet im Matzner Schmuckgeschäft auch eine große Auswahl an Uhren in allen Stilrichtungen für Sie & Ihn.

Das Angebot von Silvia Luckner ist beeindruckend breit gefächert: Neben eleganten, hochwertigen Stücken findet man durchaus auch Schmuckstücke für die junge Generation sowie modischen und leistbaren Silberschmuck. Zweimal im Jahr kann man sich davon bei den beliebten Hausmessen im geselligen Rahmen überzeugen lassen.

Am 24. Dezember 2019 von 8.00 – 13.00 Uhr geöffnet.

Werbung



Foto: Oliver Vogt



Seit einer Woche ist der Eislaufplatz in Matzen wieder geöffnet. Die Eisarena besteht seit vielen Jahren und bietet jede Menge Winterfreizeitspaß für die ganze Familie. „Ideal ist der Eislaufplatz auch für Hobbysportler, wie Stockschützen und Eishockeyspieler, die die Eisarena gerne nutzen“, freut sich Bürgermeisterin Claudia Weber. Den Kindern stehen Eislaufhilfen zur Verfügung. Die Stammgäste aus nah und fern kennen und schätzen die gute Betreuung des Areals, die Verleih und Service von Schlitsschuhen ebenso beinhaltet, wie die regelmäßige Aufbereitung der Eisbahn. Zur Stärkung steht ein reichhaltiges Buffet zur Verfügung.

Besonders lebendig und heiß auf dem Eis wird es am 7. und 21. Dez. wo die Eisfläche in eine Eisdisco umgewandelt wird. Hier vergnügen sich Groß und Klein bei Discofieber. In Symbiose zur Eisarena steht das Hallenbad in unmittelbarer Nähe, das jeweils am Donnerstag und Freitag ab 16 Uhr sowie am Samstag ab 13 Uhr geöffnet hat.

FEUERWERK

ganzjährig erhältlich bei **STEVE**

Geburtstage, Hochzeiten, Firmenfeiern, etc. Bengalische Artikel für Feuerwehren, Krampus- und Perchtenläufe

2242 Prottes Bahnstrasse 74 / Top16 Mail: feuerwerk@ths.at | www.ths.at
2201 Gerasdorf neben G3 u. Lutz Lager

BLACK FRIDAY 22. NOVEMBER 2019
von 9.00 bis 19.00 Uhr
-20% auf alle lagernde Feuerwerksartikel der Kat. F1 + F2



QUALITÄTSWEINE
STURM
REBVEREDELUNGEN
MASCHINELLE
REBENPFLANZUNG

Erich ZAMBACH
Hauptstraße 20
2215 Raggendorf
Tel.: 02289/2492
weinbau.zambach@aon.at

www.weinbau-zambach.at

Dorferneuerung gibt Impuls für eigenverantwortliches Dorfleben

Die Gemeinschaft im Dorf mittragen und Aktivitäten setzen, die auf kultureller, sozialer und wirtschaftlicher Ebene angesiedelt sind. So lautet die Vision der Dorferneuerung „Gemeinsam für Matzen“, die sich Ende 2016 unter Obfrau Corinna Cunliffe gebildet hat. Im Mittelpunkt stehen unter anderem die Verschönerung des Ortsbildes und die gemeinsamen Bemühungen darum.

Matzen soll den hier wohnenden MitbürgerInnen samt ihren Familien Lebensqualität bieten. Die Kulisse

dieser „Lebensbühne“ bildet eine wunderschöne Landschaft. Im Bewusstsein dieser Qualitäten setzt das Dorferneuerungsteam ganzjährig Veranstaltungen auf das Programm. Ob die Begegnung mit dem Nikolaus oder ungezwungene Stunden am Silvesterstand am Karpatenblick. Zu den wichtigsten Terminen im Dorfprogramm zählt auch der Faschingsumzug, der in Kooperation mit dem Kindergarten Matzen durchgeführt wird.

Die Dorfreinigung macht man zur

fröhlichen Gemeinschaftsaktion, an der sich zahlreiche BürgerInnen beteiligen. Beim Bücherflohmarkt kommen Leseratten auf ihre Rechnung und beim Sonnwendfeuer im Pfarrgarten herrscht „Lagerfeuerromantik“.

Den Höhepunkt im Veranstaltungsreigen stellt sicher der Adventspa-

ziergang Matzen dar. Erträge aus genannten Veranstaltungen werden zur Gänze gemeinnützigen Zwecken zugeführt.

Das aktuell rund 50-köpfige Dorferneuerungsteam ist offen für neue Mitwirkende und freiwillige HelferInnen. Gerne gibt man im Verein Auskunft über Verschönerungsaktionen, an denen sich jede/r Mitbürger/In jederzeit ungezwungen beteiligen kann. Infos und Kontakt unter dorferneuerung-matzen@hotmail.com
Maria Köhler

Wartung - Neugeräte

0664-124 67 80



Bahnstrasse 27 - 2243 Matzen



Friseurstudio "haarhaft"
in 2243 Matzen,
Obere Berggasse 23

Typgerecht * natürlich *
individuell * spezialisiert auf
natürliche Strähnentechnik
und Petritsch-Professional
Produkte

Für Hochzeiten bin ich auch
gerne mobil für Sie tätig.

Termine nach telefonischer
Vereinbarung von MO – SA
möglich: **0650 - 46 33 875**
Facebook: Friseurstudio-
haarhaft- in Matzen

Web: www.haarhaft.at

GÄNSERNDORF

Schmuck: Typberatung bei JURKA immer beliebter

Das Angebot an verschiedenen Schmuck-Kollektionen ist in den letzten Jahren geradezu explodiert. Viele Konsumenten tun sich daher immer schwerer das Richtige zu finden, das auch wirklich passt. Kein Wunder, dass die Typberatung bei Uhren Schmuck JURKA immer öfter in Anspruch genommen wird. Schritt für Schritt wird anhand des Kleidungsstils, der zum Schmuck

getragen werden soll, der Frisur, der Haarfarbe, der Augenfarbe und Hauttypen stilsicher die möglichen Uhren und Schmuckstücke ermittelt.

Wer sich die enorme Auswahl ansehen und mehr über die Typberatung erfahren will, sollte zu Uhren Schmuck JURKA by Diadoro in Gänserndorf, Bahnstraße 65, Tel. 02282/38917 schauen.



Alexander Rier: „Bei der Typberatung nähern wir uns Schritt für Schritt den geeigneten Schmuckstücken und Uhren an.“

Werbung

ZISTERSDORF

Historisches für die Nachwelt erhalten

Ein schönes Projekt, das derzeit in allen Gemeinden läuft, ist die Bewerbung der Topothek. Die Kick-off-Veranstaltung in der Stadtgemeinde Zistersdorf findet am 29. November 2019 in der Kellerbühne statt. Hier wird die Bevölkerung darüber aufgeklärt, welche Aufgaben und Funktionen die Topothek hat.

DEUTSCH-WAGRAM

Ona startet gut in die Paralympics-Saison

Einen gelungenen Saisonstart feierte Andreas Ona bei den Wiener Meisterschaften mit Integrationswertung. Der Parashwimmer verbesserte über 100m Schmetterling seinen österreichischen Rekord aus dem Mai um 1,42 Sek. auf 1:07,25 Min. und sorgte für einen Auftakt nach Maß in die Paralympics-Saison. Mit seinen Leistungen über 100m Brust und 200m Lagen sorgte er für die beste Punkte-Leistung bei den Herren.

ZISTERSDORF

Neue Zivildienstler haben die Ausbildung abgeschlossen

Kurz vor Abschluss der Ausbildung stehen derzeit neun junge Damen und Herren, die ab Dezember den Rettungsdienst in Zistersdorf verstärken werden.

„Die Bewältigung des Rettungs- und Krankentransports im gegenwärtigen Umfang ist nur mit Hilfe engagierter Zivildienstler sowie Damen und Herren des freiwilligen Sozialjahres zu gewährleisten. Hochmotivierte junge Menschen, die genau dann zur Stelle sind, wenn sie gebraucht werden.“ erklärt Bezirksstellenleiter Peter Markovics.

Derzeit werden noch Zivildienstler für den Einrückungstermin April und Juli 2020 gesucht!“ berichtet Geschäftsführer Bernhard Seidl.

„Weiters freuen wir uns über Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die im Rahmen des Freiwilligen Sozialen Jahres die Arbeit im Roten Kreuz kennenlernen und unterstützen möchten.“

Also gleich unter 059 144 54610



anrufen, oder unter zistersdorf@n.rotekreuz.at melden!

Foto vlnr: Rettungssanitäter und Jugendreferent Rene Göschl, Dominik Kraupp, Tobias Hammer, Jonas Reuter, Felix Starnberger(FSJ) Andreas Bauer, Patrick Schön, Tanja Berkovics(FSJ), Lukas Schneider, Kilian Baumgartner und Geschäftsführer Bernhard Seidl.

Zistersdorfer Adventmarkt

Der Zistersdorfer Adventmarkt findet erstmals vor dem neuen Veranstaltungssaal K9 am Schlossplatz statt. Die BesucherInnen erwarten kunstvolles Handwerk, regionale Köstlichkeiten und ein Rahmenprogramm. Die Kinder vergnügen sich in der Bastelstube! Freitag, 6.12. (16 – 22 Uhr), Sa 7.12. (15 – 22 Uhr) So 8.12. (15 – 20 Uhr)



Marien Apotheke Dürnkrot

Hauptstrasse 49, 2263 Dürnkrot
Telefon: 02538/80320 FAX: DW 4
office@apotheke-duernkrot.at

TCM mit klassischen chinesischen Kräutern und Granulaten
TCM mit westlichen Kräutern und Tinkturen

DURCHGEHEND GEÖFFNET!
MO-FR 8:00 - 18:00 Uhr
SA 8:00 - 12:00 Uhr

GESUNDHEIT

Praktische Tipps für die kommende „Grippezeit“

Mit einfachen Verhaltensregeln können Sie sich vor Infektionen schützen. „Grippeerreger“ werden primär durch Tröpfchen übertragen.

Zur Vermeidung grippaler Infekte ist es ratsam sich regelmäßig die Hände mit Wasser und Seife zu waschen. Auch ein gestärktes

Immunsystem kann helfen. Spaziergänge an der frischen Luft und viel Vitamin C können dabei helfen.

Gegen die „echte Grippe“, eine Viruserkrankung, hilft eine vorbeugende Schutzimpfung. Apotheke oder Arzt beraten Sie gerne.